

# Ni Chivinti yu Jalaqts'oqnil Pablo Ixlapanakni Dios yu Tavilanal Roma

Ni Pablo jalakmastak'ay yu tavilanchal Roma

**1** <sup>1</sup> Kit'in kPablo, ix'oqxatamati Jesucristo kunita. Yucha kilaksakta y kimalaqachal pute'eni' yu ox ixchivinti Dios. <sup>2</sup> La maqancha ni Dios ixnajuntacha ni ka'alina' ni anchanu chivinti. Chuncha tats'oqlhi la ixchivinti Dios ixlapanakni yu maqancha ixtalaqpute'ey ixchivinti. <sup>3</sup> Ixtalhichiviniy ni Jesucristo kiJalhachimo'onuk'an, yu Sas'at'a Dios. La ixlakantunaj y ixpapanti David ixjunita <sup>4</sup> pero yu Espiritu Santo masul ni vachu' va Sas'at'a Dios. Va chuncha masul kun tap'asta tejukan kujchoqol mas va ixnitacha. <sup>5</sup> Por yucha ni Dios kimapaynil, va kilaksaklhi para kaklaqpute'el ixchivinti mas va to'oxtaycha lakamunukpa'. Va najun katalhakapu'al lapanakni y katamakal tacha yucha lhinajun para chuncha kato'oyakal ixtaqa'uti. <sup>6</sup> Va chuncha ni uxiknan mas maqati vilanant'ik, vachu ni Dios talaksakni para ixlapanakni Jesucristo k'a'unt'ik. <sup>7</sup> Klats'oqniyau tachun uxiknan yu vilanant'ik laka putaulan Roma, yu Dios tapaxkayan y talaksakni para ixlapanakni k'a'unt'ik. Katamapaynin y oxamaktaun katamakan kimPay Dios'an kun kiJalhachimo'onuk'an Jesucristo.

Ni Pablo najun ni jalaq'uxa'an yu tavilanchal Roma

<sup>8</sup> P'unaj klajunputunau ni va kxtaqniy lhimalaqpuchuncha ni kiDios por mintachunk'an, tejukan kt'achiviniy Dios por yu makata Jesucristo. Milhakapu'atk'an va pute'ekan mas va to'oxtaycha kaval. <sup>9</sup> Tejukan klaqpute'ey ni ox chivinti yu lhichiviniy Sas'at'a, va ktapatsaniy Dios kun tachun la kelhanuti. Yucha k'atsay ni si klapastak'alhiyau tejukan ktapayniniy. <sup>10</sup> Iksk'in ni Dios para lay kaklalaq'au ni

uxiknan incha yucha najun ox kaval.

<sup>11</sup> Ayaj klalaqts'inputunau para kla'aq-tayjuu kala'a'it'ik taun aqtayjunti yu xta'a ni Espiritu para chuncha apalay p'as kaval milhakapu'atk'an. <sup>12</sup> Chuncha knajun ni uxiknan ali kit'in kalaxtaqniy tap'asta la kilhakapu'atk'an. <sup>13</sup> Ket'alaqaunin, va iknajun kak'ats'at'ik ni aqlhuu klalaq'uxanacha'au laqts'inin pero mas tus chavaycha va tacha alin yu kilaktanchaniy. Va klhaja'iputun lapanakni yu katalhakapu'al ta'an vilanant'ik, chuncha tacha ikmakal alati laka putaulanin.

<sup>14</sup> Va ijk'atsan tacha ka'alil yu kaklhaanil tachun ni lapanakni mas yu griegos y mas yu jantu griegos kataval, yu talakpastaknan ali yu jantu talakpastaknan.

<sup>15</sup> Xlhiyucha va ayaj klalaqpute'eniputunau yu laj'oxi chivinti ni uxiknan yu vilananchipitik laka putaulan Roma.

Ixtap'asta ni ox chivinti yu lay tapulaqtaxtuy lapanakni yu talhakapu'an

<sup>16</sup> Ni kit'in jantu klhimaxanan kaklaqpute'el yu ox chivinti, va ixtap'asta Dios yu lay katapulaqtaxtul tachun yu talhakapu'an, p'unaj yu israelitas pero vachu yu alati lapanakni. <sup>17</sup> Va chuncha tasuy ni Dios kintalaqts'inan tacha laj'oxin lapanakni, vamun por lhakapu'anau. Va chuncha najun ixchivinti Dios yu ts'oqkanta: "Ni lapanakni yu Dios ox laqts'in, yucha va por ixlhakapu'ati katsukuya'."

Ixlaqtaqalk'an ni lapanakni

<sup>18</sup> Tasuy ni va lukujlay Dios lakt'iyani por tachun laqtaqal yu tamakay ni lapanakni. Dios jantu ox jalaqts'in tacha tati'ukxuntayay, vachu tamakay laqtaqal para jantu lay kamispakal yu laqsaval.

<sup>19</sup> Lay tapumispay ni Dios por tachun yu alin, chuncha ni Dios va lakmasunil tacha

junita. <sup>20</sup> Yu ixtap'asta ni Dios kun tachun ix'oxixtu mas jantu tasuy, va ox mispakan, tejkan p'unaj makal yu lakamunukpa' tus chavaycha. Va jamispakan por tachun yu makal. Xlhiyucha ni lapanakni jantu lay tanajun ni jantu tamispay tacha junita ni Dios. <sup>21</sup> Mas ixtak'atsay ni alin Dios, jantu aqtaun ay katamakal tacha Dios, jantu aqtaun kataxtaqnil lhimalaqpuchuncha. Ex chuncha va tacha jantu ka'alil ixjatapastak'atk'an, tus va tacha puts'ista la ixjatapastak'atk'an. <sup>22</sup> Tanajun va lhuvaj jatapastak'ati talhit'ajun pero jantu laqsaval kaval, va tontos. <sup>23</sup> Ni Dios yu jantu aqtaun kami'oya', yucha jantucha tato'oyay. Yu tato'oyay va antivas yu tasuy tacha vali'iy lapanakni yu tami'ojoy y tacha ts'o'on, tacha talhitsukukna, tacha tsapulin. <sup>24</sup> Xlhiyucha lakmakaul ni Dios para katamakal tacha yu tamakaputun. Mas va yu laqtaqal yu lhitamaxanikan, talamakaniy la ixlakatunajk'an. <sup>25</sup> Tamapaxata yu laqsaval yu masuy ni Dios para kaval jalaklkanti. Apalay tato'oyay yu ixtamakan Dios, jantucha tato'oyay ni Dios yu mero jalakmakal, va yucha ay kamakakal mas va tavanancha. Va chuncha kaval.

<sup>26</sup> Xlhiyucha ni Dios lakmakajuntacha para katamakal yu lhitamaxanikan. Mas lati yu xanatin talhimapaxata ixputsukuk'an, talamakaniy laqxoqta va siya yu'uncha yu jantu maqsk'iniy katamakal. <sup>27</sup> Vachu va chun lati yu jo'akna tamakajun yu tacha laklhijuniy Dios katamakal kun xanatin. Apalay talakatsastayay para katalamakanil siya yu'uncha yu lhitamaxanikan. Ex chuncha talaqa'iy la ixlakatunajk'an ni maqanlqajnati yu tapaxtoqniy. <sup>28</sup> Jantucha ixtamisapaputun ni Dios, xlhiyucha ni Dios lakmakajuntacha katapastaklhi yu jantu ox y katamakal yu jantu maqsk'iniy. <sup>29</sup> Talaqtanu'ol tachun yu jantu ox kaval, tamakay talaqalhin, vamun tapastak'uy para ka'alil ixmaqalitik'an y vachu ayaj talaktu'unun. Vamun ayaj ta'akcha'an, talukujlay, tamaqninin, tamanun, taxkayanan, tamanuy jalaklkanti. <sup>30</sup> Jantu ox talhichiviniy yu alati, taxkajiy ni Dios, ta'ayajnan, la laj'ay tak'atsan, laj'ay lakmakakan por ixchivintik'an,

tapastak'a tacha lay katapumakal alati talaqalhin, jantu taqalasmata'ixpayank'an. <sup>31</sup> Jantu talakpastaknanputun, jantu tamakay yu tanajun, jantu matichun tapaxkay y jantu matichun tamapayniy. <sup>32</sup> Ni Dios lhinajun yu chuncha tamakay, tapaxtoqniy katanil. Chuncha tak'atsay pero tataylha'an makanan. Vachu' ox talhilay tejkan alati lapanakni vachu chun tamakay.

### Vamun paxtoqniy Dios kamuk'al laqtaqal

**2** <sup>1</sup> Xlhiyucha mas va ta'ayucha k'at'i jantu paxtoqniyan k'amuk'anin laqtaqal yu aqayntaun. Tejkan uxint'i muk'aniy laqtaqal yu aqayntaun ex vachu muk'anik'an mimaqanlqajnati. Vachu va chun mak'ay laqtaqal ni uxint'i. <sup>2</sup> K'atsayau ni Dios ox makay tejkan lakmuk'aniy ixlataqal'an ni lapanakni yu tamaqtaqalhinin. <sup>3</sup> Chavay incha k'alakmuk'anin laqtaqal yu alati pero yu uxint'i vachu va chun mak'ay, ¿lhak'ap'up'in ni jantu kamuk'aniyan laqtaqal ni Dios? <sup>4</sup> Va tacha akch'in-t'amay yu ay ixjamapayninti ni Dios yu jantu ts'alaj lukujlay, yu ayaj maqan-taulay. ¿Jantu k'ats'ay ni Dios mapayniyan para k'amap'axa mijatapastak'ati? <sup>5</sup> Pero uxint'i p'as mak'ay melhanuti, jantu aqtaun map'axap'ut'un. Chuncha t'a'uncha lalhavana' mimaqanlqajnati yu ka'alina'. Ni anchanu' julchan Dios kamasuya' ni ox lakmuk'aniy laqtaqal ni lapanakni. <sup>6</sup> Yucha kalaqxtaqniya' ixlhilhatk'an qayntamin tacha tapaxtoqniy por yu tamakay. <sup>7</sup> Yu tamakay yu laj'oxi, yu'uncha kalaqxtaqniya' ni jatsukunti yu jantu aqtaun kami'oya'. Yu'uncha tapuxkajuy yu ox para kalakto'oyakal y katatsukul mas va tavanancha. <sup>8</sup> Lati aqspuknin y jantu taqasmakputun yu laqsaval, vamun tamakaputun yu jantu ox. Dios kalaqalqau-niya' y kalaqxtaqniya' maqanlqajnati. <sup>9</sup> Katalaqa'iy' maqanlqajnati kun maqaniti tachun yu tataylha'an makanan laqtaqal. Chuncha tapaxtoqniy yu israelitas pero vachu tapaxtoqniy yu alati lapanakni. <sup>10</sup> Pero tachun yu tamakay

yu laj'ox yu'uncha katalaqa'iya' ni oxixtu yu xta'a ni Dios, kalakto'oyakana', oxamaktamin katajuna'. Va chuncha tapa-xtoqniy ni israelitas pero vachu tapa-xtoqniy yu alati lapanakni. <sup>11</sup> Yu Dios va aqstanchunin japuxkaulaqts'in lapanakni.

**Va si ox makay ni Dios tejkan  
muk'ay laqtaqal**

<sup>12</sup> Yu jantu tamispay yu lhinajun Dios yu ts'oqkanta, incha tamakay talaqalhin, yu'uncha kataniya' sin katamispal. Yu ox tamispay yu lhinajun Dios, incha tamakay talaqalhin yu'uncha kalakmuk'anikana' laqtaqal por jantu katamakal yu lhinaunkan. <sup>13</sup> Yu vamun taqasmat'a yu lhinaunkan, yu'uncha ni Dios jantu jalaqa'iy. Va jalaqa'iy yu tamakay tacha lhinaunkan. <sup>14</sup> Lati yu jantu israelitas kataval mas jantu tamispay yu lhinajun Dios yu ts'oqkanta, tamakay yu lhinaunkan, va tacha tamispay yu lhinaunkan. <sup>15</sup> Ex chuncha tamasuy ni va tacha ts'oqkanta la ixjalhanutk'an yu lhinaunkan. Vachu ta'uksk'atsay tisuncha yu ox ali tisuncha yu jantu ox k'amak'at'i. Vachu la ixjatapastak'atk'an kalakmuk'anikana' laqtaqal ixlaq'amank'an, vachu' kalaq'aqanixtukana'. <sup>16</sup> Anchunu julchan ni Dios kalaqlaqt'sintanuniya' ixjatapastak'atk'an mas yu tamakay laqatamaqsaq. Chuncha najun yu laj'ox chivinti yu klaqpute'ey.

**Ni israelitas ali ixlhachimo'on  
Dios yu laqa'il Moisés**

<sup>17</sup> Ka va uxint'i na'un va israelita k'at'i, lhilay k'ap'ulaq'axt'uye'echa por k'amisp'at'i ixlhachimo'on Dios. Vachu ay mak'ak'an por na'un ox misp'ay ni Dios. <sup>18</sup> Vachu lhilay ni misp'ay yu lhinajun Dios. Vachu na'un ni ixlhachimo'on masuni'oyan tisuncha yu apalay ox maqsk'iniy. <sup>19</sup> Ayaj k'ats'ancha, na'un ni lay k'alak-lhit'a yu jantu tamispay tacha la'ach'ixin kataval. K'ats'ancha tacha maklku yu maputunkujuy ta'an puts'ista. <sup>20</sup> Mak'ak'an tacha kalakmalanit'i yu jantu tu'u-chun tamispay, tacha kalakmamo'ot'i yu tontoska'. Lhit'a'un ixlhachimo'on Dios, xlhuyucha lhilay k'ats'a'o'oy tachun y

misp'ay yu laqsaval. <sup>21</sup> Uxint'i jamalanini' k'ats'an. ¿Ex vali'iycha jantu malanik'an me'eman? Chavay laqp'ut'e'ey ni jantu k'a'alhavan. ¿Ex vali'iycha alhavanan? <sup>22</sup> Vachu' na'un jantu k'at'at'amat'i qayntaun yu jantu minavin. ¿Ex vali'iycha t'at'amay qayntaun yu jantu minavin? Lakxk'a'iy yu antivas. ¿Ex vali'iycha jalak'alhaumaxt'unin yu ta'an tato'oyanan? <sup>23</sup> Uxint'i ay mak'ak'an por misp'ay yu lhinajun ni Dios pero jantu mak'ay tacha lhinajun. Ex chuncha jantu t'o'oyay ni Dios. <sup>24</sup> Xlhuyucha laqsaval yu ts'oqkanta la ixchivinti Dios ta'an najun:

Va milaqaqalk'an uxiknan  
ni ta'akch'intamay ni Dios yu  
jantu tamispay.

<sup>25</sup> Chavay incha k'amak'a'o tacha ts'oqkal laka lhachimo'on ex paxtoqniy k'axvililich'uk'up'uxnik'a. Pero incha jantu kamak'a'o tacha lhinajun, ex jantu xtapal mas k'axvililich'uk'up'uxnik'a. <sup>26</sup> Xlhuyucha ni Dios ox jalaqts'in yu tamakay yu lhinajun, mas jantu israelitas kataval, mas jantu kalakxvililichuk'up'uxnikal. <sup>27</sup> Ex chuncha yu makay tacha lhinaunkan mas jantu kalakxvililichuk'up'uxnikal, yu'uncha katamuk'aninyan milaqaqalk'an yu israelitas unt'a't'ik. Mas xvililich'uk'up'uxnik'ant'at'ik, jantu alasmat'at'ik yu lhinaunkan.

<sup>28</sup> Qayntaun lapanaki jantu lay kaval israelita vamun por kaxvililichuk'up'uxnikal. Jantu maqsk'iniy kaxvililichuk'up'uxnikal vamun la xaxta'a. <sup>29</sup> Yu laqsaval israelita maqsk'iniy kaxvililichuk'up'uxnikal yu jantu ox la ixjalhanuti. Chuncha makay ni Espiritu Santo, jantu chuncha makay ni chivinti yu ts'oqkanta. Ex mas jantu ox talaqts'in yu alati lapanakni, pero yu Dios ox laqts'in.

**Mas yu lapanakni jantu lay  
lhakapu'anikan, yu Dios  
lay kalhak'ap'up'i**

**3** <sup>1</sup> ¿Ex tisuncha xtapal k'ap'uts'uk'u israelita? ¿Tas ka'aqtayjun incha k'axvililich'uk'up'uxnik'a? <sup>2</sup> Ayaj xtapal k'ap'uts'uk'u israelita. Va yu'uncha ni

Dios p'unaj jaxtaqnil ixchivinti. <sup>3</sup> Pero lati jantu katalhkapu'anil ixchivinti. ¿Exni? ¿Lhilay va xlhiyucha ni Dios jantucha lay lhakapu'anikan? <sup>4</sup> Jantu chuncha kaval. Dios si najun yu laqsaval mas tachun ni lapanakni talaklkanan. Va chuncha ts'oqkanta, junkan ni Dios:

Kak'atsakana' ni laqsaval minchivinti.

Vachu incha matichun muk'aniputunan laqtaqal, si ox k'axajt'achiy.

<sup>5</sup> Tejkan makayau talaqalhin, ex apalay ox tasuy ni Dios tachun ox makay. ¿Exni? ¿Lhilay va xlhiyucha ni Dios jantu ox makay tejkan kintamuk'aniyan laqtaqal? (Chuncha tanajun lati lapanakni.) <sup>6</sup> Jantu laqsaval kaval. Incha Dios jantu ox makay ex jantu kalaya' kamuk'aniya' laqtaqal yu xalapanakni lakamunukpa'. <sup>7</sup> Lati tanajun ni apalay ox k'alaklk'an. Ex chuncha apalay ox katasul ni laqsaval yu najun ni Dios, ex apalay kato'oyakal. Xlhiyucha jantu maqsk'iniy kimuk'anil kilaqtaqal. <sup>8</sup> Vachu tanajun: "Apalay ox kamakau talaqalhin para kaxajchal yu laj'ox." Yu'uncha tanajun va chuncha ikmalaniy kit'in pero kintamanuniy jalaklkanti. Va yu'uncha tapa-toqniy ixmaqanlqajnatk'an.

#### Jantu ka'alil matichun yu ox kun Dios

<sup>9</sup> ¿Exni? ¿Lhilay ni kijnank'an yu israelitas apalay laj'ox juntau xajantu yu alati lapanakni? Jantu laqsaval kaval. Yu tacha va aniyka' klamasuniu, mas yu israelitas, mas yu alati lapanakni, va si kintalhajayan ixtap'asta talaqalhin. <sup>10</sup> Va chuncha najun ta'an ts'oqkanta la ixchivinti Dios:

Jantu ka'alil matichun yu ox kun Dios, jantu matichun.

<sup>11</sup> Jantu matichun malaqasiy.

Jantu matichun lakxkajuy ni Dios.

<sup>12</sup> Tachun ni lapanakni vali'iy ta'oqspalat'ajun tus jantucha tu'uchun ixtapalk'an kataval.

Jantu ka'alil matichun yu makay yu laj'ox, jantu matichun.

<sup>13</sup> La ixkilk'an va tacha putaknuncha lvaakiluvil.

La isima'atk'an tamakanunun. Tacha yu laktu'unun tsapulin, ixqaqxata'ak'an si ixvenenok'an talakma'ata.

<sup>14</sup> Ixkilk'an qaqsun tajunita, va si laqxtoqnu' tachiviniy.

<sup>15</sup> Tatakyaaut'ajun vamuncha para katamaqnilil.

<sup>16</sup> La ixtink'an talaqalhilha'an y tamakaulha'an jamaqaniti ta'an tapu'an.

<sup>17</sup> Jantu aqtaun tamispay yu lakatin ta'an pu'an yu oxamaktaun putsuku.

<sup>18</sup> Jantu aqtaun tatalhauniy Dios.

<sup>19</sup> K'atsayau ni tachun yu lhinajun

Dios la ixlhachimo'on yucha laklhijuniy ni lapanakni yu tapaxtoqniy katamakal. Xlhiyucha tachun ni lapanakni lakamunukpa' maqsk'iniy saq katataulal tejkan Dios lakmuk'aniy ixlaqtaqalk'an.

<sup>20</sup> Jantu matichun lay ox kaval kun Dios por kamakaputul yu lhinauncan. Va por yu lhinauncan puk'atsayau ni alin kilaqtaqalk'an.

#### Ni Dios ox jalaqa'iy ni lapanakni yu talhakup'an ni Jesucristo

<sup>21</sup> Chavaycha ni Dios masuy ni kintalaqts'inan tacha laj'oxin lapanakni, pero jantu va por kamakau yu lhinauncan. Vachu va chuncha yu la maqancha tats'oqlhi ixchivinti Dios, yu'uncha ixtanajun chuncha katasuya'. Chuncha ixtanajun ni lapanakni yu tats'oqlhi ixlhachimo'on ali vachu yu ixtalaqpute'ey ixchivinti. <sup>22</sup> Ni Dios jalaqts'in lapanakni tacha laj'oxin kataval incha talhakup'an ni Jesucristo, mas va tachun yu talhakup'an. Va aqstanchunin, mas va ta'ayucha kaval. <sup>23</sup> Tachun ni lapanakni tamaqtaqalhinin, va tats'anqaniy ix'oxixtu ni Dios. <sup>24</sup> Pero Dios jalakmapayniy y jalaqts'in tacha laj'oxin lapanakni. Yucha va por ixjamapayninti por yu makal ni Cristo Jesús yu jamalaqtaxtuy. <sup>25</sup> Yucha ni Dios laksaklhi para kanil ex chuncha val tacha taun lapaxkan yu moqslakal. Ex chuncha jantucha

kintalukujlanian ni Dios incha lhakapu'anau ni katapulaqtaxtuyau ixjak'alna ni Jesús. Chuncha makal ni Dios para katasul ni ayaj ox makay. Va ox maqantaulay, jantu kintamuk'anin maqanlqajnati por yu makataucha. <sup>26</sup> Va chuncha makal para katasul ni ayaj ox makanan mas va chavaycha. Ex chuncha mispakan ni Dios ox makanan. Vachu mispakan ni Dios jalaqts'in tacha laj'oxin lapanakni tachun yu talhakapu'an ni Jesucristo. <sup>27</sup> ¿Chavay vananaj paxtoqniy para ay kak'ats'a? Jantu ts'uniy. ¿Vali'yicha? Jantu kalaqtaxtuyau por yu lhachimo'on yu lhinajun suncha k'amak'at'i, va por yu lhachimo'on yu lhinajun k'alhak'ap'up'i. <sup>28</sup> Chavay k'atsayau ni Dios jalaqts'in tacha laj'oxin kataval ni lapanakni por talhakapu'an, jantu por tamakay yu lhinaunkan laka lhachimo'on. <sup>29</sup> ¿Lhilyat'ik ni Dios vamun ixDiosk'an ni israelitas? Jantu laqsaval kaval. Vachu va ixDiosk'an yu jantu israelitas kataval. <sup>30</sup> Yu Dios va taun. Xlhiyucha jalaqts'in tacha laj'oxin lapanakni tachun yu talhakapu'an, mas va yu israelitas yu jaxvililichuk'up'uxnikal y mas va yu alati lapanakni. <sup>31</sup> Chuncha vamun maqsk'ininy kalhak'ap'up'i, pero jantu iknaunau ni jantucha xtapal ni lhachimo'on. Iknaunau ni apalay xtapal.

**Ni Abraham lhakapu'anil ixchivinti Dios, xlhiyucha ni Dios ox laqts'il**

**4** <sup>1</sup> Chavaycha yu Abraham va kimpayak'an kintachunk'an yu israelitas juntau. ¿Tas kalhichiviniucha ni yucha? <sup>2</sup> Ni Dios laqts'il ni Abraham tacha ox lapanaki pero jantu kaval por tu'uchun yu makal. Incha kaval por yu makal, ex kapaqtoqnil la ay kak'atsal, pero jantu la xla-ka'ukxpu' ni Dios. <sup>3</sup> La ixchivinti Dios najun ni Abraham lhakapu'al ni Dios, xlhiyucha ni Dios laqts'il tacha ox lapanaki. <sup>4</sup> Qayntaun oqxtamati yu tapatsay yucha lhajay por ixlhitapatsa, jantu por ixmapaynika. <sup>5</sup> Yu jantu talaqtaxtuputun por tamakay yu ox, incha talaqtaxtuputun por talhakapu'an, ex ni Dios jalaq'iy tacha laj'oxin lapanakni por ixlhakapu'atk'an, mas alin ixtalaqalhink'an. <sup>6</sup> Vachu va

chuncha maqancha naul ni David ni va ayaj achan ni lapanaki yu Dios laqa'iy tacha ox junita mas jantu por yu makay. <sup>7</sup> Va inchine' ts'oqlhi ni David:

Talaj'achantacha ni lapanakni yu laqmalaqmixini'okanta ixtalaqalhink'an, yu laxxakani'okantacha ixlaqtaqalk'an.

<sup>8</sup> Ayaj achan ni lapanaki yu Dios jantu makaniy kuenta ixlaqtaqal.

<sup>9</sup> Yu anu' ahati, jantu vamun para yu israelitas yu laxxvililichuk'up'uxnikanta, vachu para yu alati lapanakni. Tacha iknaunau, ni Dios laqa'il ni Abraham tacha ox lapanaki tejkán lhakapu'al. <sup>10</sup> ¿Tas ixjunitacha ni Abraham tejkán laqa'ikal, tejkán laqa'il Dios? ¿Va ixvililichuk'up'uxnikantacha o jantu? Va jantuka' ixvililichuk'up'uxnikanta. <sup>11</sup> Yu Abraham laqa'ikal tacha qayntaun lapanaki yu ox kaval tejkán jantuka' ixchuk'up'uxnikanta. Ex astan chuk'up'uxnikal para kamasul ni laqsaval ni Dios laqa'il por ixlhakapu'ati. Chuncha val xajapay tachun yu jalaqa'ikan tacha laj'oxin kataval por ixlhakapu'atk'an mas jantuka' lakchuk'up'uxnikanta. <sup>12</sup> Vachu val xajapay tachun ni israelitas yu lakchuk'up'uxnikan pero jantu xajapay kaval por lakchuk'up'uxnikan, maqsk'ininy katalhakapu'al. Chuncha ni Abraham va xajapay tachun yu talhakapu'an tacha lhakapu'al ni yucha tejkán jantuka' ixchuk'up'uxnikanta.

**Ni Abraham lhakapu'al, xlhiyucha Dios naul ni kaxtaqniya' yu ox**

<sup>13</sup> Ni Abraham va junkal ni lakamunukpa' va ixnavink'an kuna' ni sas'at'an. Jantu chuncha kajunkal por ixmakay yu lhinaunkan, va por ixlhakapu'an. Xlhiyucha ni Dios ixlaqts'in tacha ox lapanaki. <sup>14</sup> Incha Dios ixnaul ixnavink'an kuna' vamun incha katamakal yu ixlhinajun, ex jantu xtapal kaval ixlhakapu'atk'an y jantu lay matichun kalaqa'il yu kaxtaqlhi ni Dios. <sup>15</sup> Ixlhilukuj ni

Dios tapaxtoqniy yu jantu tamakay yu lhinajun. Pero incha jantu kalhinaul tu'uchun ex jantu ka'alil laqtaqal.

<sup>16</sup> Ni Dios junil ni Abraham ni kaxtaqniya' ni lakamunukpa' va por ixlhakapu'ati, jantu por yu ixmakay, va por ixjamapayninti ni Dios. Ex paxtoqniy tachun sas'at'an ni Abraham, jantu vamun ni israelitas yu tamakay yu lhinaunkan, va tachun yu talhakapu'an tacha lhakapu'al ni Abraham. Yucha va kimpayk'an kintachunk'an. <sup>17</sup> Va chuncha ts'oqkanta la ixchivinti Dios, va junkal ni Abraham: "Kakmakayan xajapay oqxlaqlhuu lapanakni." Va chuncha kintalaqts'inan ni Dios tacha sas'at'an ni Abraham. Yucha lhakapu'al ni Dios yu majkujuchogoy ni janinin, yu lhinajun ka'alil yu jantuka' alin.

<sup>18</sup> Mas ixtasuy tacha jantu ka'alina' yu junil Dios, Abraham vananj ixpaxkan'ita y lhakapu'anil. Va chuncha val xajapay oqxlaqlhuu lapanakni. Vachu va tacha junkal: "Oqxlaqlhuu ka'alina' yu mes'at'an." <sup>19</sup> Abraham jantu ix'alín sas'at'a, va laycha ixlhit'ajun taun ciento jach'itin, la ixlakatunaj jantucha kalhitsuksul tap'asta. Vachu ixlakatunaj ixanati, yu Sara, jantucha lay kalhitsuksul jas'at'a. Pero yu Abraham jantu kamakauntijlal ixlhakapu'ati. <sup>20</sup> Jantu aqtaun kanaul ni Dios jantu lay kaxtaqnil sas'at'a, va apalay tap'asníl ixlhakapu'ati. Va la ay makal ni Dios. <sup>21</sup> Va ixk'ats'ay ni laqsaval Dios lay kamaka'oya' tachun yu junil. <sup>22</sup> Xlhiyucha ni Dios laqa'il tacha lapanaki yu ox junita por ixlhakapu'ati.

<sup>23</sup> Ta'an chuncha lhits'oqkanta Abraham ni va chuncha laqa'ikal jantu vamun para yucha kats'oqkal, <sup>24</sup> vachu para kijnank'an. Chuncha laj'oxin laqts'inakanau incha lhakapu'anau Dios yu majkujuchogol kiJalhachimo'onuk'an Jesús tejkán ixnita. <sup>25</sup> ucha xtaqkal para kamaqnikal por kintalaqalhink'an. Ex majkujuchogokal para kintalaqa'in ni Dios tacha lapanakni yu laj'oxin juntau.

**Tacha xajachal tejkán ox  
kintalaqts'inan ni Dios**

**5** <sup>1</sup> Chavay ni Dios kintalaqts'inan tacha laj'oxin lapanakni va por

lhakapu'anau. Xlhiyucha oxamaktaun juntau kun Dios por yu makal kiJalhachimo'onuk'an Jesucristo. <sup>2</sup> Vachu va por yucha lay katanuyau la ixjamapayninti ni Dios ta'an ox kintalaqts'inan ta'an lhiyanau. Vachu lhi'achantajuyau ni kamispayau ix'oxixtu ni Dios. <sup>3</sup> Jantu vamun yu' lhi'achantajuyau. Vachu' lhi'achantajuyau mas maqanlqajnanau. K'atsayau ni maqanlqajnati makay para lay kamaqantaulau. <sup>4</sup> Incha lay maqantaulau yucha masuy ni va la p'as kilhakapu'atk'an. Incha la p'as kilhakapu'atk'an yucha makay para apalay kapaxan'iu yu Dios naul ka'alina'. <sup>5</sup> Incha pakxan'iyau, yucha jantu kalhimaxanau, laqsaval va chuncha kuna'. Chuncha k'atsayau va por kintaxtaqnaní Espíritu Santo y yucha kintamak'atsanían ni Dios ayaj kintapaxkayan.

<sup>6</sup> Tejkan ists'anqay kintap'astak'an y jantu lay ix'aqtayjukanau ke'emank'an, va exnicha ni Cristo nil por kijnank'an mas jantu ixto'oyayau ni Dios. <sup>7</sup> Va laycha jantu matichun kanil por aqayntaun mas ox kaval. Ka va lay kanil por aqayntaun incha ayaj ox laqts'in. <sup>8</sup> Pero ni Dios va inchine masul ni ayaj kinta'achaniyan. Tejkan vananaj maqtaqalhinin ixjuntau ex ni Cristo nil por kijnank'an. <sup>9</sup> Chavaycha laqts'inakanau tacha laj'oxin lapanakni por ixjak'alna ni Cristo tejkán maqnikal. Xlhiyucha k'atsayau ni kintamalaqtaxtuniyan ixlhi-lukuj ni Dios. <sup>10</sup> Tejkan t'alaxkaynin ixjuntau kun Dios, yu Ists'al nil por kijnank'an ex oxamaktaun juu kun Dios. Chavaycha oxamaktaun juntau, xlhiyucha apalay ox k'atsayau ni kintamalaqtaxtuyan va por kujchoqotacha. <sup>11</sup> Jantu vamun yu'. Vachu ay makayau ni Dios por yu makal kiJalhachimo'onuk'an Jesucristo. Va por yucha chavaycha oxamaktaun juntau kun Dios.

**Yu lhinin pu'alil yu makal Adán pero  
yu ox jatsukunti pu'alil yu  
makal ni Jesucristo**

<sup>12</sup> Yu talaqalhin pu'alil yu makal qayntaun lapanaki yu ixjuntau Adán.

Va xlihyucha alil lhinin. Chuncha tachun ni lapanakni va yucha lhini'oyau, va por tachun maqtaqalhininau. <sup>13</sup> La maqancha ix'alín ixtalaqalhink'an ni lapanakni mas jantuka' ists'oqk'an ixlhachimo'on Dios. Pero tejkán jantuka' ists'oqkan, ex jantuka' ixmakakan kuenta yu talaqalhin. <sup>14</sup> Tejkán ixt'ajun ni Adán tus tejkán ixt'ajun ni Moisés, ni lhinin ixlhít'ajun tap'asta mas jantuka' ixtamispay lapanakni yu lhinaunkan. Tanil mas ixtalaqalhink'an jantu kaval tacha ni Adán yu jantu kaqala-smaklhi ni Dios. Chuncha ni Adán masuy ni maqsk'iníy kamil aqayntaun.

<sup>15</sup> Pero ixtalaqalhin ni Adán jantu chun kaxajchal tacha yu vali'iy kintaxtaqniyan Dios. Chuncha yu makal qayntaun lapanaki lhixajchal ni pumalhuu lapanakni katanil. Pero kintamapayniyan aqayntaun lapanaki yu junkan Jesucristo. Xlihyucha apalay lhuu talhaval ixjamapayninti ni Dios yu kintaxtaqniyan kimpumalhuuk'an. <sup>16</sup> Yu ixtalaqalhin ni Adán jantu lhixajchal tacha yu xta'a ni Dios. Tejkán puxkaulaqts'inkal ni anchanu talaqalhin yucha xajchal maqanlqajnatí. Pero mas lhuu kintalaqalhink'an ni Dios va kintamapayniyan. Chuncha xajtachal para kintalaqts'in tacha laj'oxin lapanakni kajuu. <sup>17</sup> Chuncha va por ixtalaqalhin qayntaun lapanaki yu lhinin lhít'ajun tap'asta. Ex por yu makal Jesucristo apalay kalhítsukuyau tap'asta la ketsukuntik'an tachun ni kijnan yu laqa'iyau yu ay ixjamapayninti ni Dios. Yucha kintaxtaqniyan para kintalaqts'in tacha laj'oxin lapanakni.

<sup>18</sup> Ex chuncha ixtalaqalhin ni anchanu lapanaki lhixajchal ixmaqanlqajnatk'an tachun ni lapanakni. Vachu va chuncha yu ox ixjatsukunti yu aqayntaun, yu Jesucristo, yucha lhixajchal para tachun kalaq-laqts'inkal tacha laj'oxin lapanakni kataval. <sup>19</sup> Vachu por ni anchanu lapanaki yu jantu ixqalasmát'a ni Dios, xlihyucha la pumalhuu taval maqtaqalhinin. Pero yu aqayntaun lapanaki yucha ox ixqalasmát'a ni Dios, xlihyucha pumalhuu taval tacha laj'oxin lapanakni.

<sup>20</sup> Ixlhachimo'on ni Dios va ts'oqkal para katasul ni va lhuu ixlaqtaqalk'an ni

maqtaqalhinin. Pero tejkán talhaval ixlaqtaqalk'an ni maqtaqalhinin, ex apalay talhaval ixjamapayninti ni Dios.

<sup>21</sup> Ex chuncha ni talaqalhin lhít'ajun tap'asta para ka'alil lhinin. Vachu va chuncha ixjamapayninti ni Dios lhít'ajun tap'asta para kaxajcha'au tacha laj'oxin lapanakni. Chuncha alil ni jatsukunti yu jantu aqtaun kami'oya', va por yu makal kiJalhachimo'onuk'an Jesucristo.

**Ni Cristo kintaxtaqniyan yu  
sast'i jatsukunti y jantucha  
kintapaxtoqniyan ni talaqalhin**

**6** <sup>1</sup> ¿Ex tas kanaunaucha? ¿Va katay-lha'anau maqtaqalhinin para chuncha apalay ox kintamapaynin ni Dios? <sup>2</sup> Jantu aqtaun. Tejkán lhakapu'au va tacha kaniucha y jantucha kintapaxtoqniyan ni talaqalhin. Xlihyucha jantucha lay taylha'anau maqtaqalhinin. <sup>3</sup> ¿Jantuka' k'ats'ayat'ik incha aqchaj'ajuu por lhakapu'au ni Jesucristo, yucha masuy ni va tacha lhitanuu la ixlhinin ni Jesucristo? <sup>4</sup> Ex chuncha tejkán aqchaj'auyau yucha masuy va tacha kaniucha y kamaknukaucha. Ex va tacha takukchoqoo vachu va tacha ni Cristo takukchoqol por ixtap'asta kimPay Diosk'an. Chuncha tapasal para kataylha'au kun yu sast'i jatsukunti.

<sup>5</sup> Incha laqsaval ch'antaun kajuu kun Cristo la ixlhinin ex va tacha kaniucha. Ex vachu' ch'antaun kun yucha kalhítsukuyau yu sast'i jatsukunti vachu va tacha kujchoqol ni yucha. <sup>6</sup> Ex chuncha k'atsayau tejkán xtukmuk'akal laka kurus ni Jesús ancha mi'ol yu maqaniya' ketsukuntik'an para kami'ol yu xaputsuku talaqalhin. Ex jantucha lay kamakau yu tacha lhinajun yu talaqalhin. <sup>7</sup> Chavay yu nitacha kun Cristo va oxamaktaun júnita, jantucha muk'anikan ni talaqalhin. <sup>8</sup> Ex chun niucha kun Cristo, xlihyucha lhakapu'anau ni vachu katsukuchoqoyau kun yucha. <sup>9</sup> K'atsayau ni Cristo kujchoqol mas ixni-tacha y xlihyucha jantucha kanichoqoya'. Yu lhinin jantucha kalhítsukul

tap'asta kun yucha. <sup>10</sup> Tejkan nil, va aqtauncha nil para jantucha kalhitsukul tap'asta ni talaqalhin. Chavaycha va kujchoqotacha y yu ixjatsukunti va ixnavincha ni Dios. <sup>11</sup> Vachu va chun kak'ats'ant'ik va tacha k'anit'ikcha, xlihyucha jantucha tapaxtoqniyan yu talaqalhin. Chavaycha va tacha kak'ujch'o'ot'ikcha y metsukuntik'an va ixnavin Dios yu talaqts'inan ch'antaun kun Cristo Jesús. <sup>12</sup> Xlihyucha jantucha kaxtaqnin lakatin ni talaqalhin para kalhitsukul tap'asta la milakatunajk'an yu kami'oya'. Jantucha kama-k'at'ik laqtaqal yu task'ininy milakatunajk'an. <sup>13</sup> Jantucha k'amak'aunit'ik milakatunajk'an para kapu'alil yu talaqalhin. K'amaqxt'aqnit'ik ni Dios. Mas va tacha kanit'ikcha chavaycha k'ujch'o'ot'at'ikcha. K'amaqxt'aqnit'ik milakatunajk'an para kama-k'at'ik yu ox kalaqts'il ni Dios. <sup>14</sup> Yu talaqalhin jantucha kalhitsukuya' tap'asta la metsukuntik'an. Jantucha tamuk'aniyan laqtaqal ni lhachimo'on, va tamapayniyan ni Dios.

#### **Ix'oqxtamatin Dios juntau**

<sup>15</sup> ¿Exni? Incha laqsaval jantucha kintamuk'aniyan laqtaqal ni lhachimo'on y kintamapayniyan ni Dios ¿Ex laycha kataylha'anau maqtaqalhinin? ¿Jantu ts'uniy! <sup>16</sup> ¿Jantu k'ats'ayat'ik ni va ix'oqxtamatin unt'at'ik taun uxktin para kama-k'anit'ik yu talhijunan? Incha mak'ayat'ik yu lhinajun yu talaqalhin ex va ix'oqxtamatin talaqalhin unt'at'ik. Chuncha lhxajachal lhinin. Incha mak'ayat'ik yu lhinajun Dios ex va ix'oqxtamatin Dios unt'at'ik. Va lhxajachal ni ox unt'at'ik la metsukuntik'an. <sup>17</sup> Kaxtaqniu lhimalaqu-chuncha ni Dios. Mas uxiknank'an ix'oqxtamatin talaqalhin ix'unt'at'ik pero la'a'it'ik kun tachun melhanutk'an ni chivinti yu malanik'ant'ik. <sup>18</sup> Laqt'axt'ut'at'ikcha la mintalaqalhink'an ex unt'at'ikcha oqxtamatin yu ox t'i'ukxunt'ayat'ik. <sup>19</sup> Chuncha klaxaqalayau para ox kamala'asit'ik. Maqancha maqxt'aqk'ant'ik la ixtap'asta yu talaqalhin para k'amak'at'ikcha yu jantu ox. Chuncha akch'int'amat'ik yu lhinajun Dios. Chavaycha

k'amaqxt'aqnit'ik milakatunajk'an para ix'oqxtamatin Dios k'a'unt'ik y ox kat'i'ukxunt'ayat'ik. <sup>20</sup> Tejkan ix'oqxtamatin talaqalhin ix'unt'at'ik ex jantu kama-k'at'ik yu lhinaunkan para ox kata-laqts'in ni Dios. <sup>21</sup> Pero ¿tisuncha ixla'a'iyat'ik? Yu milhilhajatk'an ixjunita va yu chavaycha lhimaxananat'ik, va yu lhxajachal yu lhinin. <sup>22</sup> Pero chavaycha laqt'axt'ut'at'ikcha ni talaqalhin, ix'oqxtamatincha ni Dios unt'at'ik. Va kun yucha lhit'aunat'ik milhilhajatk'an yu lhxajachal ni jatsukunti yu jantu aqtaun kami'oya'. <sup>23</sup> Yu lhilhajati yu jalhimapalnan ni talaqalhin va lhinin. Pero yu xta'a ni Dios yucha va jatsukunti yu jantu aqtaun kami'oya' incha ch'antaun juntau kun Cristo Jesús kiJalhachimo'onuk'an.

#### **Ni lhachimo'on yu Dios xtaqnil Moisés jantucha kintamuk'aniyan laqtaqal**

**7** <sup>1</sup> Ket'alaqaunin, uxiknan yu misp'ayat'ik ni lhachimo'on, k'ats'ayat'ik ni lhachimo'on lhit'ajun tap'asta kun qayntaun lapanaki vamun tejkan vananaj kujta. <sup>2</sup> Incha kanil ex jantucha paxtoqniy. Tejkan qayntaun xanati vananaj t'ajun ixapay ex vanaj yucha ixnavin, va chuncha najun ni lhachimo'on. Pero incha kanil ni xapay ex ni anchanu lhachimo'on jantucha paxtoqniy ni xanati. <sup>3</sup> Chuncha tejkan vananaj t'ajun ixapay incha kat'atsukuchochol aqayntaun jo'ati ex maqtaqalhinin. Pero incha kanil yu ixapay ex jantucha paxtoqniy ni anchanu lhachimo'on. Lay kat'atsukuchochol aqayntaun, ex jantucha talaqalhin kaval. <sup>4</sup> Ex chuncha, ket'alaqaunin, ni lhachimo'on paxtoqniy qayntaun lapanaki vamun tejkan vananaj kujta. Uxiknan va tacha k'anit'ikcha tejkan nil ni Cristo. Chuncha ni lhachimo'on jantucha tamuk'aniyan laqtaqal. Ex chuncha kat'ats'uk'ut'ik kun yucha yu ixnitacha pero kujchoqotacha. Chuncha kaval para ka'alil la ketsukuntik'an yu kalhipa'inil ni Dios. <sup>5</sup> Tejkan vali'iy lapanakni ixjuntau, ni lhachimo'on



ixkintapaxtoqniyan. Pero jantu ixmakaputunau yu lhinajun, va ixmaqtaqalhinanau. Chuncha lhiyajchal lhinin. <sup>6</sup> Pero chavaycha jantucha kintamuk'aniyan laqtaqal ni lhachimo'on. Yucha va tacha tach'inin ixkintalhit'aunan, pero chavaycha va tacha kaniucha y jantucha kintapaxtoqniyan. Ni Espiritu Santo kintaxtaqnitan yu sast'i jatsukunti para katapatsaniu ni Dios. Jantucha kintapastak'uyan yu maqancha jats'oqkal laka lhachimo'on.

#### La alin talaqalhin la ketsukuntik'an

<sup>7</sup> ¿Ex chuncha tas kanaunaucha? ¿Va ixlaqtaqal ni lhachimo'on ni alin kintalaqalhinik'an? Jantu ts'unuy. Incha jantu ka'alil ni lhachimo'on ex jantu lay ox kakmispal yu talaqalhin. Incha jantu kajs'oqkal ni jantu ka'akch'ip'i ex jantu ox kajk'atsal ni va talaqalhin tejkan k'akcha'an. <sup>8</sup> Pero tejkan lhinaunkal tu'uchun, ex tanul yu talaqalhin y apalay kimakal para kakmaqtaqalhinil. Incha jantu ka'alil ni lhachimo'on ex jantu la p'as kaval yu talaqalhin, va tacha kanilcha. <sup>9</sup> Taun julchan tejkan jantuka' xakmispay ixlhachimo'on Dios va oxamaktaun xaktijuyal. Pero tejkan kmispal yu lhinaunkan ex yu talaqalhin tap'asnihoqol tus va tacha kaknil. <sup>10</sup> Ex chuncha yu lhachimo'on va ts'oqkanta para ka'alil yu ox jatsukunti. Pero kit'in kilhixajniyachal yu lhinin. <sup>11</sup> Tejkan lhinaunkal tu'uchun, ex ni talaqalhin va kimakanul. Jantu kakmakal yu lhinaunkan, ex chuncha va tacha kimaqnil. <sup>12</sup> Ex chuncha laqsaval ni lhachimo'on la ox junita y tachun yu lhinaunkan va minchal kun Dios, laqsaval junita y ox.

<sup>13</sup> Ex chuncha yu lhachimo'on, mas ox junita, ¿va kixajnichal para kaknil? Jantu ts'unuy. Va alil para ox katasul tacha junita yu talaqalhin. Yu talaqalhin putapatsay yu ox lhachimo'on para kixajnichal lhinin. Ex chuncha yu talaqalhin va lhuu talaqalhin xajachal. <sup>14</sup> Ox k'atsayau ni lhachimo'on minchal kun ni Espiritu Santo pero kit'in va klapanaki kunita. Va tacha kakst'anikal yu talaqalhin para kakmakal yu lhinajun. <sup>15</sup> Jantu ikmalaqasiy yu ikmakay. Jantu

ikmakay tacha yu ikmakaputun y yu jantu ikmakaputun va yucha ikmakay. <sup>16</sup> Klhakupuan ni va ox ni lhachimo'on. Xlhiyucha va jantu ikmakaputun ni talaqalhin yu ikmakay. <sup>17</sup> Ex chuncha va tacha jantu kit'in ikmakay ni laqtaqal. Yu makay va yu talaqalhin yu alin la ketsukunti. <sup>18</sup> Ijk'atsay ni jantu tu'uchun ox lay ikmakay la ketsukunti. Mas ayaj ikmakaputun yu ox jantu kaklhitsukul tap'asta para kakmakal. <sup>19</sup> Jantu ikmakay yu la ox yu ikmakaputun. Yu ikmakay va yu jantu ox yu jantu ikmakaputun. <sup>20</sup> Ex chuncha incha ikmakay yu jantu ikmakaputun ex jantu va yu kit'in ikmakay, yu makay va yu talaqalhin yu alin la ketsukunti.

<sup>21</sup> Chuncha ikmakay kuenta ni mas ikmakaputun yu ox pero jantu lay por yu talaqalhin yu alin la ketsukunti. <sup>22</sup> La kilhitsukunul ayaj klhi'achantajuy ixlhachimo'on ni Dios <sup>23</sup> pero la kilakatunaj iktemay aputaun lhachimo'on. Yucha talach'apay kun ixlhachimo'on ni Dios yu tanun la kijatapastak'ati. Chuncha kinch'ilha'an yu xalhachimo'on talaqalhin yu alin la kilakatunaj. <sup>24</sup> ¡Payniyicha ni kit'in! ¿Tas'ayucha kimalaqtaxtuniya' ni aniy lakatunaj yu kilha'an laka lhinin? <sup>25</sup> ¡Ikxtaqniy lhimalaqpuchunich ni Dios yu kimalaqtaxtuya' por kiJalhachimo'onuk'an Jesucristo! Ex chuncha la kijatapastak'ati iktapatsaniputun ixlhachimo'on ni Dios. Pero tacha vali'iy lapanaki, iktapatsaniy yu xalhachimo'on talaqalhin.

#### Ni Espiritu Santo kintaxtaqniyan jatsukunti

**8** <sup>1</sup> Ex chuncha chavaycha jantucha tu'uchun laqtaqal muk'anikanau ni kijnank'an yu ti'ukxuyanau kun Cristo Jesús, incha jantucha katijuntayau tacha yu vali'iy lapanakni, va katijuntayau tacha lhinajun yu Espiritu Santo. <sup>2</sup> Chavay ni Espiritu Santo xta'a jatsukunti yu minchal kun Jesucristo. Chuncha kimalaqtaxtul la kintalaqalhin yu lhiyajachal lhinin. <sup>3</sup> Yu vali'iy lapanakni ixtats'anqaniy tap'asta para lay

katamakal yu ixlhinajun laka lhachimo'on. Pero Dios malaqachal isTs'al para kalhitsukul lakatunaj tacha kijnan yu maqtaqalhinanau. Chuncha kintamaxtunin la ixtap'asta ni talaqalhin. <sup>4</sup> Chuncha makal para ox kintalaqts'in ni Dios tacha yu lhinajun ixlhachimo'on. Chuncha lhitapasayau ni kijnan yu jantucha katijuntayau tacha yu vali'iy lapanakni, va katijuntayau tacha lhinajun ni Espiritu Santo. <sup>5</sup> Yu vali'iy lapanakni tapastak'a katamakal vamun tacha yu'uncha tamakaputun, pero yu talhit'ajun ni Espiritu Santo tapastak'a tacha katamakal yu lhinajun ni Espiritu Santo. <sup>6</sup> Yu xajatapastak'ati yu vali'iy lapanaki lhxajachal lhinin, pero ixjatapastak'ati ni Espiritu Santo lhxajachal yu ox jatsukunti yu oxamaktaun. <sup>7</sup> Yu vali'iy lapanaki pastak'a kamakal tacha yucha makaputun, va ixt'alaxkaya' junita ni Dios. Jantu makay kuenta ixlhachimo'on ni Dios, jantu lay to'oyay. <sup>8</sup> Yu tati'ukxuntayay tacha vali'iy lapanakni jantu lhpa'ininy ni Dios.

<sup>9</sup> Pero uxiknan jantucha kats'uk'ut'ik tacha vali'iy lapanakni. Va lhit'aunat'ik ni Espiritu Santo incha laqsaval ix'Espiritu ni Dios alinta kun uxiknan. Pero yu jantu kalhitsukul ix'Espiritu ni Cristo, jantu ixnavin Cristo kaval. <sup>10</sup> Incha ni Cristo alinta kun uxiknank'an ex ni Dios laj'oxin tamakanin. Mas la milakatunajk'an va tacha k'anit'ik por yu talaqalhin, pero la milhitsukunuk'an va k'ujt'at'ik. <sup>11</sup> Ni Dios majkujuchogol ni Jesús tejkán ixnita. Chuncha incha ix'Espiritu Dios alinta kun uxiknan ex vachu la milakatunajk'an yu mi'ojoy kataxtaqnichogoyan jatsukunti. Chuncha kamakaya' por ix'Espiritu yu alinta kun uxiknank'an.

<sup>12</sup> Ex chuncha, ket'alaqaunin, alin yu maqsk'ininy katapatsaniu pero jantucha maqsk'ininy kamakau yu ixmakaputunau tacha vali'iy lapanakni. <sup>13</sup> Incha kat'i'ukxunt'ayapitik makanan yu talaqalhin ex k'aninyapitik. Pero incha por ixtap'asta ni Espiritu Santo k'amaqni'oyapitik yu talaqalhin, ex kats'uk'uyapitik. <sup>14</sup> Tachun yu lakma'ukxuntayaniny ix'Espiritu ni Dios yu'uncha sas'at'anacha Dios tajunita. <sup>15</sup> Yu Espiritu yu

la'a'it'ik, yucha jantu talha'anchoqoyan la xajatsukunti talhanti. Yucha va tamakayan sas'at'an Dios. Ex por ni Espiritu t'asaniyau ni Dios, naunau: “¡KimPay, kimPay!” <sup>16</sup> Ni Espiritu Santo kintamak'atsaniyan la kilhitsukunuk'an ni va sas'at'an Dios juntu. <sup>17</sup> Chavaycha incha sas'at'an juntu ex vachu kintamapasaniyan ixmaqaliti yu kintapaxtoqniyan kat'alaqa'iyau kun Cristo. Chuncha kuna' incha t'amaqanlqajnanau para vachu kat'alaqa'iyu yu ix'oxixtu.

<sup>18</sup> Kit'in ox ijk'atsay ni tachun yu chavay lhamaqanlqajnanau jantu ay kaval tacha ix'oxixtu Dios yu kintamasuniyanka'. <sup>19</sup> Tachun yu makal ni Dios va ayaj tapakxan'ita ni anchanu julchan tejkán Dios kintamasuyan ni va sas'at'an juntu. <sup>20</sup> Tachun yu makakal va jantucha ox val. Jantu va chuncha kajunputulcha, va chuncha lhinaunkal. Pero mas chuncha val, va si tapakxan'iy <sup>21</sup> ni julchan tejkán kalaqtaxtuya' yu t'ajun talakt'ilhini', tejkán oxamaktaun katalaqa'iya' ix'oxixtuk'an ni sas'at'an Dios. <sup>22</sup> K'atsayau ni lakamunukpa' tus chavaycha va jat'ijninta, tacha tejkán jamaqanlqajnan qayntaun xanati tejkán maqlaqavanan. <sup>23</sup> Jantu vamun ni lakamunukpa' jat'ijnin, vachu kijnank'an. Lhit'aunau ni Espiritu Santo, yucha yu p'unaj kintaxtaqnitán ni Dios. Maqanlqajnanau y pakxan'itau ni anchanu julchan tejkán ni Dios ox kintamakayan sas'at'an, tejkán oxamaktaun katajuna' kilakatunajk'an. <sup>24</sup> Dios kintamalaqtaxtun y kintamakan para kapakxan'iu yu ox. Pero incha k'alaqts'icha yu kap'akxan'ti' ex jantucha maqsk'ininy kap'akxan'ti'i. Jantu matichun pakxan'iy yu lhit'ajuncha. <sup>25</sup> Pero incha laqsaval pakxan'iyau yu jantuka' laqts'inau, ex vananaj kun maqantaulati pakxanau.

<sup>26</sup> Vachu ni Espiritu Santo kinta'aq-tayjuyan tejkán kintats'anqaniyan tap'asta. Jantu ox k'atsayau tisuncha kask'ininu Dios. Pero yu Espiritu Santo yucha tapayniy por kijnank'an, va lhija-t'ijnin yu jantu lay naunkan. <sup>27</sup> Ni Dios yu jalaqts'ininy ixjalhanutk'an ni

lapanakni yucha mispay tacha pastak'a ix'Espíritu. K'atsa'ojoy yu sk'in ni Espiritu Santo tejkan tapayniniy por ixlapanakni tacha najun ni Dios.

**Jantu tu'uchun lay kintamamakauniyan  
ixjapaxkanti ni Dios**

<sup>28</sup> Ox k'atsayau ni para yu ta'achaniy Dios, ni Dios makay para ox kaxaj'ochal tachun yu tapasay la ixjatsukuntik'an. Va yu'uncha yu jalakjunta'ita Dios para kataval tacha yucha najun. <sup>29</sup> Ni Dios jalakmispal ixlapanakni tejkan jantuka' ixtatsukuy. Jalaksaklhi para kataval tacha ni Cristo Sas'at'a, ex chuncha ni Cristo tacha xajaya' kaval yu pumalhuu ixt'alaqaunin. <sup>30</sup> Yu jalaksakta vachu yu'uncha jalakjunta'ita. Vachu yu jalakjunta'ita yu'uncha jalaqts'intacha tacha laj'oxin lapanakni. Yu jalaqts'inta tacha laj'oxin lapanakni, yu'uncha jamaqxtaqnita ix'oxixtu.

<sup>31</sup> ¿Ex por tachun yu aniy tisuncha kanaunaucha? Incha Dios alinta kun kijnank'an ex jantu matichun tu'uchun lay kintamakanian. <sup>32</sup> Dios jantu kama'al Sas'at'a, va maqxtaqhli para kamaqnikal por kintachunk'an. Chuncha incha kintaxtaqnin Sas'at'a ex laqsaval chux kintaxtaqnian. <sup>33</sup> ¿Ta'ayucha lay kintatislajmayan yu kintalaksaktan ni Dios? Va Dios yu ox kintalaqts'inan. <sup>34</sup> ¿Ta'ayucha lay kintamuk'aniyan laqtaqal? Ni Cristo nil y kujchoqol, ex taulnil la ixlhijakanaj ni Dios, ancha kintalhitapaynian. <sup>35</sup> ¿Ta'ayucha lay kintamamakauniyan yu ixjapaxkanti ni Cristo? Jantu yu jamaqanlqaj-nati, jantu yu lhita'ay la ketsukuntik'an, jantu yu kintalhixkayan, jantu yu ay chavan, jantu tejkan kintats'anqaniyan kilaqch'itk'an, jantu tejkan va laycha kaniu, jantu tejkan kintamaqniputunan. <sup>36</sup> Va chuncha ts'oqkanta, va junkan ni Dios:

Por uxint'i va lhilhiy  
kintamaqniputunan.

Kintalaqts'inan tacha borregos yu va  
laycha kalaqmaqnikal.

<sup>37</sup> Pero mas tachun yu anchanu iktapasayau, si ikmaqalhaja'oyau kun ixtap'asta

ni Cristo yu kintapaxkayan. <sup>38</sup> Tus ox ijk'atsay ni jantu tu'uchun lay kintamamakauniyan ixjapaxkanti ni Dios, jantu yu lhinin, jantu yu tapasay la ketsukuntik'an, jantu ixmayulnin Dios vachu' jantu yu aqmoqxnun, jantu yu chavay tapasay, jantu yu katapasaya', jantu tu'uchun yu lhit'ajun tap'asta, <sup>39</sup> mas yu alin talman, mas yu alin pulman, mas tu'uchun yu makakanta, jantu lay kintamamakauniyan ixjapaxkanti ni Dios yu alin la ixjatsukunti ni Cristo Jesús kiJalachimo'onuk'an.

**Ni Dios jalaksakta sas'at'an ni  
Abraham yu israelitas tajunita  
para ixlapanakni kataval**

**9** <sup>1</sup> Kit'in va ixlapanaki Cristo, vachu ni Espiritu Santo k'atsay yu alin la kijatapastak'ati. Xlhiyucha klajunau yu laqsaval, jantu klaklkanan. <sup>2</sup> Ayaj ikmaqaninin y taylha'an ixkanti kelhanuti. <sup>3</sup> Va kakxtaqkal mas kakmuk'anikal maqanlqajnati y mas jantucha ixnavin Cristo kakval, incha chuncha lay kata-laqtaxtul yu ket'alaqaunin, <sup>4</sup> yu sas'at'an Israel. Yu'uncha ni Dios jalaqa'ita tacha sas'at'an, va yu'uncha laqxtaqnikan ix'oxixtu Dios, va yu'uncha ni Dios jat'atamakaul taun jatapastak'ati, va yu'uncha laqxtaqnikal yu lhachimo'on, va yu'uncha lakjunlak tacha maqsk'iniy katato'oyal ni Dios, va yu'uncha ni Dios lakjunil tacha kalaqpu'aqtayjul. <sup>5</sup> Ixjapayank'an ox ixtati'ukxuyanal kun Dios la maqancha. Va kun yu'uncha minchal ni Cristo tejkan val lapanaki, yucha ni Dios yu xoqta lhichimo'oy. Va yucha kato'oyakal mas va tavanancha, va chuncha kavalcha.

<sup>6</sup> Jantu tachun talhakapu'an, pero jantu ka'oqspalal ixchivinti Dios. Yu taminchal kun Israel, vamun yu talhakapu'an va laqsaval sas'at'an tajunita. <sup>7</sup> Yu maqancha taminchal kun Abraham, jantu tachun jalakmispakan tacha sas'at'an. Ni Dios va junil Abraham: "Vamun por yu Isaac ka'alina' yu sas'at'an yu minavin." <sup>8</sup> Jantu tachun yu sas'at'an yu taminchal la ixlakatunaj Abraham va

sas'at'an ni Dios. Vamun yu talaqa'il ixchivinti Dios yu junil Abraham tejkán naul kamakaniya' yu laj'oxi. Va yu'uncha jalaqts'in kan tacha ixmaqlaqap'u. <sup>9</sup> Tejkán Dios junil ni Abraham ni kamakaniya' yu laj'oxi, va naul: "Exnicha kakminchoqoya' y kalhitsukeya' sas'at'a ni Sara."

<sup>10</sup> Jantu vamun yu'. Vachu' chuncha tapasal kun yu ixjúnkan Rebeca. Va lhitsukul chiyan por yu Isaac yu maqancha kimpayk'an. <sup>11</sup> Tejkán jantuka' ixtatsukuy y jantuka' ixtamakay yu ox u yu jantu ox, ni Dios laksaklhi qayntaun. Chuncha val porke Dios laksak'a yu laksakputun, jantu por yu tamakay lapanakni, va por yu najun Dios. <sup>12</sup> Chuncha junkal ni Rebeca: "Yu xajaya' katapatsaya', katapatsanikana' yu xap'isaqa." <sup>13</sup> Va chuncha ts'oqkanta, va naul Dios: "Va k'achanil ni Jacob pero va ikxkayl yu Esaú."

<sup>14</sup> ¿Ex tas kanaunaucha? ¿Lhilyat'ik ni jantu ox makay ni Dios? Jantu laqsaval kaval. <sup>15</sup> Dios junil ni Moisés: "Kit'in kakpaxkaya' yu ikpaxkaputun, kakmapayniya' yu ikmapayniputun." <sup>16</sup> Ex chuncha jantu va por yu makay lapanaki, vachu jantu por ixtap'asta lapanaki, va por ixjapayninti ni Dios. <sup>17</sup> La ixchivinti Dios va junkal ni faraón, yu ixlhichimo'oy Egipto: "Kit'in klhilak'ulan para katasul kintap'asta por yu tapasay kun uxint'i. Ex lay kintamispal ni lapanakni mas va to'oxtaycha lakamunukpa'." <sup>18</sup> Ex chuncha yu Dios mapayniy yu mapayniputun. Incha makaniputun p'as ixjatapastak'ati aqayntaun para jantu kalaqa'il, vachu lay makay.

<sup>19</sup> Ex ka va kilajunau: "¿Vali'iycha muk'ay laqtaqal ni Dios? Jantu matichun lay laktanchay yu Dios najun." <sup>20</sup> Uxint'i vali'iy lapanaki k'at'i. ¿Vali'iycha xa'alaycha ni Dios? ¿Yu aqchoq lay xaqalay yu makal? Jantu, vachu jantu lay kajunil: "¿Vali'iycha chuncha k'imak'at'icha?" <sup>21</sup> Yu xamakana' aqchoq, yucha lay makay tacha yu makaputun, lati aqchoqon yu lajk'us, lati yu vali'iy aqchoqon.

<sup>22</sup> ¿Ex tas kaval incha Dios va masuputun tacha junita ixlhilukuj kun ixtap'asta? Pero va maqantaulni'ojota mas va

yu tapaxtoqniycha ni lhinin. <sup>23</sup> Chuncha makal para kamispakal ni ayaj ay ix'oxixtu yu kintaxtaqniyan ni kijnank'an yu kintamapayniyan. Kintalhilkánitan ix'oxixtu yu kintaxtaqniyan. <sup>24</sup> Va kintajunta'itan ni kijnank'an mas lati israelitas juntu yu lati yu jantu israelitas kataval. <sup>25</sup> Vachu va chuncha najun la ixchivinti Dios yu ts'oqlhi Hoseas, najun ni Dios:

Kaklakjuna' va kilapanakni mas jantu kilapanakni ixtajunita. Ni lapanakni yu jantu xaklak'achaniy, yu'uncha klak'achaniya'.

<sup>26</sup> Vachu ni lapanakni yu ixlakjúnkan, tejkán naul ni Dios: "Jantu kilapanakni k'a'unt'ik", va yu'uncha kalakjuna' sas'at'an ni Dios yu kujta.

<sup>27</sup> Ni Isaías lhilaqpute'el ni Israel, va naul: "Ni sas'at'an Israel mas va qaynlhuu tacha xakukuj lakamar tajunita, pero katalaqtaxtuya' vamun yu kaxajtachal tacha laqsaval sas'at'an Israel.

<sup>28</sup> Yu Dios va niman laqsaval kalaqla'oxiya' ni lakamunukpa' tacha naul."

<sup>29</sup> Vachu maqancha naul ni Isaías:

Ni Dios yucha p'as tacha xalhachimo'onu' tropas. Incha yucha jantu ixmakaul lati kilapanaknik'an yu sas'at'an Israel, ex ixlhixajcha'au va tacha yu tapasal xalapanakni Sodoma ali Gomorra, vachu va chun ixtapasau tus ixmi'ojoo.

**Lati ni israelitas jantu katalhakapu'al ni Jesucristo**

<sup>30</sup> ¿Ex tas kanajuucha? Ni lapanakni yu jantu sas'at'an Israel kataval mas jantu ixtalakxkajuy yu ox putsuku pero chavay Dios ox jalaqts'in por ixlhakapu'atk'an. <sup>31</sup> Yu israelitas ixtanajun ni Dios ox kalaqlaqts'il por katamakal yu lhinaunkan laka lhachimo'on. Pero jantu laj'oxin kataval kun Dios.

<sup>32</sup> ¿Vali'iycha? Jantu ixtanajun ni Dios

ox kalaqlaqt's'il por katalhakapu'al. Vamun ixtalhi'ajin yu ixtamakay para laj'oxin kataval kun Dios. Ex chuncha ixjatapasta-k'atk'an va tacha taun chiyux yu kata'ay-stuklhi ta'an tati'ukxuntayay. <sup>33</sup> Va chuncha ts'oqkanta, ni Dios najun:

Aniy Sión yu laka putaulan

Jerusalén kajk'ulaya' qayntaun lapanaki tacha taun chiyux yu katapu'aystuk'a' lapanakni, ancha kataqataya'.

Pero yu talhakapu'an iy ixchivinti, yu'uncha jantu tu'uchun katalhimaxanana' la ixjatsukuntik'an.

**Ni israelitas jantu tamakay kuenta yu ox jatsukunti yu xta'a ni Dios**

**10** <sup>1</sup> Ket'alaqaunin, tus la kelhanuti iknajun kataqtaxtul ni israelitas y chuncha klaksk'iniy ni Dios. <sup>2</sup> Kit'in iknajun laqsaval ayaj tato'oyaputun ni Dios pero jantu tamispay tacha makancha to'oyakan. <sup>3</sup> Jantu tamispay tacha lay ox kataval kun Dios, va ixlaqamank'an tamakaputun ox ixjatsukuntik'an, jantu talhakapu'an ni Dios laj'oxin lay kalakmakal. <sup>4</sup> Tachun ni lhachimo'on yu lhinaul Dios va kiilaqayntsachil ni Cristo. Xlhi-yucha tachun yu talhakapu'an ni Cristo, ni Dios jalaqts'in tacha laj'oxin lapanakni.

<sup>5</sup> Ni Moisés va ts'oqlhi tas laycha ox kataval kun Dios por katamakal yu lhinaun la ixlhachimo'on. Va naul: "Ni lapanaki yu kamaka'oya' yu lhinaun, va yucha kaputsukuya'." <sup>6</sup> Ni Dios ox laqts'inan por kalhak'ap'up'i, xlhiyucha ixchivinti Dios najun: "Jantu maqsk'iniy k'anau la melhanuti: ¿Ta'ayucha lay ka'al lakt'iyen para kalhimil ni Cristo?" <sup>7</sup> Vachu jantu maqsk'iniy kap'ast'akt'i: "¿Ta'ayucha ka'al laqin para k'amaxt'uch'o'o ni Cristo laka lhinin?" <sup>8</sup> ¿Tas najun? Va najun: "Ni chivinti yu maqsk'iniy, yucha alin la minkil, vachu alin la melhanuti." Yucha ni chivinti yu lhakapu'anau, va yucha klaq-pute'eyau. <sup>9</sup> Incha kun minkil k'anau ni Jesús va yucha miJalhachimo'onu' y la melhanuti k'alhak'ap'up'i ni Dios majkuju-choqol tejan ixnita ex k'alaqt'axt'uye'e.

<sup>10</sup> Tus la kelhanutik'an maqsk'iniy k'alhak'ap'up'i para ox kalaqts'in ni Dios y la minkil maqsk'iniy k'anau yu lhak'ap'up'in para k'alaqt'axt'u.

<sup>11</sup> Tacha ts'oqkanta la ixchivinti Dios: "Tachun yu katalhakapu'ana', yu'uncha jantu katatamaxaniya'." <sup>12</sup> Va aqstanchun mas va ta'ayucha kaval mas yu israelitas mas yu jantu israelitas kataval. Yu Dios yucha ixJalhachimo'o-nuk'an tachun ni lapanakni y jaxta'a yu laj'oxi tachun yu tatapayniniy. <sup>13</sup> Najun la ixchivinti: "Mas va ta'ayucha kata-paynini ni Jalhachimo'onu', yucha kalaqtaxtuya'."

<sup>14</sup> Pero ¿tas kataputapaynini incha jantu talhakapu'an? ¿Tas katapulhaka-pu'alcha incha jantu aqtaun taqasmat'a? ¿Tas katapuqasmaklhicha incha jantu matichun jalaqpute'eny? <sup>15</sup> ¿Tas katapulaqpute'elcha incha jantu jamalaqachakan? Ts'oqkanta la ixchivinti ni Dios, najun: "Ayaj k'us tejan tachin yu talaq-pute'ey yu ox chivinti."

<sup>16</sup> Jantu tachun ni israelitas kataqalasmak'oputul yu laj'oxi chivinti. Chuncha maqancha ts'oqlhi ni Isaías yu ixnajun: "Jalhachimo'onu', ¿ta'ayucha kintalhakapu'anincha yu klaqpute'eu?" <sup>17</sup> Ex chuncha lhakapu'an kan tejan qasmakn y qasmakkan tejan laqpute'ekan ixchivinti Cristo.

<sup>18</sup> Pero kit'in klalhissakmiyau: ¿Lhila-yat'ik laqsaval jantu kataqasmaklhi ni israelitas? Chun, taqasmaklhi. Najun la ixchivinti Dios:

Yu chivinti laqpute'ekan tus ta'akapuchun lakat'un, tus cha'al ta'an tamaktayachal ni lakamunukpa'.

<sup>19</sup> Pero vachu klalhissakmiyau: ¿Jantu katamalaqasil yu ox chivinti yu sas'at'an Israel? Pero yu Moisés yucha p'unaj jalaqpute'enil yu naul ni Dios:

Klamakayau para k'alhixiyaxt'ik ni lapanakni yu jantu kilapanakni kataval.

Va kaklaqxaqalaya' yu jantu katalhitsukul ox jatapastak'ati, xlhiyucha k'alhiluk'ujlayapitik.

20 Vachu Isaiás jantu katalhanal. Maqancha jalaqpute'enil yu naul ni Dios: Kintatemal yu jantu aqtaun kintalakxkaul. Klaktasunil yu jantu aqtaun kintalhasakminil.

21 Pero laklhichivinkan sas'at'an Israel ta'an naul ni Dios: "Tachun ni julchan xakch'ix'iputun la kimaka' para ixkintalaqmil kilapanakni mas va jalaktu'unun y jantu kintaqalasmakputul."

Ni Dios jalaksaktacha yu sas'at'an Israel

**11** <sup>1</sup> Chavay klalhisakmiyau, ¿Lhiliyat'ik ni Dios lakmaj'antacha ixlapanakni? Jantu ts'uniy. Kit'in vachu israelita kunita, va ixpuxniunti ni Abraham kunita, va ixmaqlaqap'u Benjamín kunita, yu ists'al Israel. <sup>2</sup> Ni Dios jantu kalakmaj'al ixlapanakni yu p'unaj ixjalaksaktacha. ¿Jantu misp'ayat'ik yu ts'oqkanta ta'an lhichivinkan ni Elías? Tejkan yucha t'achivini ni Dios va jalakslajlhi yu sas'at'an Israel, va naul: <sup>3</sup> "Jalhachimo'onu', tachun yu ixtalaqpute'ey minchivinti jalaqmaqni'okal. Vachu yu altares ta'an ixtato'oyayan va talakt'ilhi'ol. Vamuncha kit'in kxajt'aunachal pero vachu kintamaqniputun." <sup>4</sup> ¿Pero ex tas lhiqaltayanal ni Dios? Va naul: "Kit'in klaklhilkata laqatujun mil jo'akna yu kilapanakni, yu'uncha jantu aqtaun tata'aqts'oqoqtaniy ni dios yu junkan Baal." <sup>5</sup> Ex chavaycha vachu va chun ni vananaj taxajtachal lati israelitas yu ixlapanakni Dios yu jalaksaklhi va por jalakmapaynil. <sup>6</sup> Chuncha jalaksaklhi por ixjamapayninti, jantu jalaksaklhi por tamakal yu laj'ox. Incha kaval por tamakal yu laj'ox ex jantucha kaval vamun por jalakmapaynil ni Dios.

<sup>7</sup> Ex chuncha yu ox jatsukunti yu ixtalakxkajuy ni israelitas jantu katatemal. Vamun yu ixjalaksakta ni Dios, yu'uncha tatemal. Yu alati la p'as jalakmakaniikal ixjatapastak'atk'an. <sup>8</sup> Chuncha ts'oqkanta la ixchivinti Dios: "Ni Dios va la p'as jalakmakaniikal ixjatapastak'atk'an. Jalaqxtaqnil laqchul yu jantu pulakavanankan ali aqaxqol yu jantu paqasmaknankan, mas

tus chavaycha." <sup>9</sup> Vachu va chun ts'oqlhi yu David, va naul:

Yu ixlakvaytk'an va kalhixajchal tacha isqapak'an, katatajuchal laqa ch'oqxni.

Ex chuncha para katamaqanlqajnal tacha tapaxtoqniy.

<sup>10</sup> Va katalaqputs'islhi para jantucha katalakavanal.

Va si katataqentati'ukxuntayalcha.

Katalaqtaxtuya' yu jantu israelitas kataval

<sup>11</sup> Ex klalhisakmiyau, ni tejkan lak'aystuk'ukal ni israelitas por ixlhakapu'atk'an, ¿lhiliyat'ik va para jantucha katalhakapu'anchaqol? Jantu. Alil ixlaqtaqalk'an, xlihyucha tapaxtoqnil yu jantu israelitas kataval ni lay katalaqtaxtul. Talaqtaxtul para katalhixiyaxlhi yu israelitas. <sup>12</sup> Va por ixlaqtaqalk'an ni israelitas tats'anqal. Chuncha ox lhixajchal para yu alati lapanakni lakamunukpa' yu jantu israelitas kataval. Ex chuncha tejkan ni israelitas katatanuchoqotachal kun Dios mas apalay ox kaxajtachal por tachun yu lapanakni.

<sup>13</sup> Uxiknank'an yu jantu israelitas k'a'unt'ik, va inchine' klajunau. Va klhilak'ulakal yu ikmalaqachakal kaklaktapatsanil yu jantu israelitas kataval. La ox klhilay kilhitapatsa. <sup>14</sup> Iknajun por kilhitapatsa lay katalhixiyaxlhi lati yu kint'a'israelitas. Chuncha katalhakapu'anputul vachu', ex lay katalaqtaxtul. <sup>15</sup> Tejkan ni Dios jantu kalaqlaqa'il ni israelitas, yucha ox lhixajchal para yu alati lapanakni, para lay oxamaktaun kataval kun Dios. ¿Ex tas katapasayacha tejkan kalaqlaqa'ichoqokana' yu israelitas? Mas va tacha janinin kataval, katakujchoqoya'. <sup>16</sup> Yu'uncha va tacha xaskititi ni pan. Tejkan makakan pan yu p'unaj che'e'ikal laka skititi va moqslanikanta ni Dios. Yucha naunputun tachun yu skititi vachu ixnavin ni Dios. Vachu va tacha xamaqlaqap'u aqtaun k'iu. Incha yu xatakxiyati ixnavin ni

Dios ex yu ixmaqlaqap'u vachu ixnavin ni Dios.

**Ni israelitas va tacha aqataun xak'iu olivos**

17 Chavay lati yu xamaqlaqap'u ni k'iu va lajqalhachaqxmaj'ankan. Ex uxint'i yu jantu israelita k'a'unt'i It'aumuk'anik'a, mas va tacha xamaqlaqap'u yu xak'iu lakak'ivin unit'a. Ex chuncha mapasaniyan ix'oxixtu ni takxiyati. 18 Jantu ay k'ama-k'ak'a kun yu alati mint'amaqlaqap'u. Incha ay mak'ak'an maqsk'ininy kak'ats'at'i ni jantu uxint'i aqt'ay'uy ni takxiyati. Va yu takxiyati aqtayjuyan ni uxint'i.

19 Ex uxint'i na'un: "Yu alati maqlaqap'u lajqalhachaqxmaj'ankal para kaktanul ni kit'in." 20 Ox yu na'un. Yu'uncha jalajqalhachaqxmaj'ankal va por jantu ixthalhakapu'an. Uxint'i vamun por lhak'ap'up'in, va xlhiyucha ancha t'ayay kun Dios. Ex chuncha jantu ay kak'ats'a, va maqsk'ininy kat'alhaunin ni Dios. 21 Incha Dios jantu kamalaqmixinil yu laqsaval maqlaqap'u ixtajunita, vachu' jantu kamalaqmixiniyan incha jantu kat'aylhip'ine'e kun yucha. 22 Ex chuncha k'ap'ast'akt'i ni Dios va la qal'ox pero vachu la qalp'as. Va qalp'as kun ni lapanakni yu tamakauntijlal pero va qal'ox kun uxint'i incha t'aylhip'in kun ixtaqal'oxixtu. Chavay vachu va chun incha jantu t'aylhip'in ex vachu k'a'alhach'aqxmaj'an-k'ane'e. 23 Chavay yu'uncha, incha kata-lhakapu'anchaqol ex kalakmanuchoqo-kana'. Dios lhit'ajun tap'asta para lay kalakmanuchoqol. 24 Uxint'i jantu israelita k'a'unt'i y lay t'anuy xak'iu olivo mas vali'iy xak'iu lakak'ivin unit'a. Ex apalay paxtoqniy katanuchoqol yu israelitas, yu'uncha va yu mero xamaqlaqap'u tajunita.

**Tejkan kataqtaxtuya' yu israelitas**

25 Ket'alaqaunin, para jantu ay kama-k'ak'ant'ik, kit'in knajun k'amisp'at'ik yu jantu ixmispakan, yu tacha kamakaya' ni Dios. Ni israelitas va p'as lakmakanikal ixjatapastak'atk'an pero jantu chuncha katataylhaana'. Chuncha val para lay

kat'at'anu'ot'ik yu jantu israelitas k'a'unt'ik, tus tachun yu Dios najun katalhakapu'ana'. 26 Ex astan kataqtaxt-xtu'oya' tachun yu israelitas, tacha ts'oqkanta ta'an najun ni Dios:

Laka Jerusalén kamintachal qayntaun yu kalaqmalaxtaxtuya' ni israelitas. Va sas'at'an Jacob tajunita, kalakmapaxaniya' ixjatapastak'atk'an para kintato'oyachaqol.

27 Chuncha ch'antaun kat'atamakauna' kun yu'uncha, tejkan kaklaqmoqosuniya' ixlaqtaqalk'an, najun ni Dios.

28 Ni israelitas por jantu talhakapu'an yu ox chivinti yu'uncha va tacha t'alaxkaya' tamakay ni Dios. Ex chuncha lay k'at'anut'ik kun Dios uxiknank'an yu jantu israelitas k'a'unt'ik. Pero Dios jalaksakta ixpayank'an para ixlapanakni kataval, xlhiyucha vananaj jalakpaxkay. 29 Yu xtaqninin ni Dios jantucha maxtunichoqonun. Vachu tejkan jalaksak'a lapanakni jantucha jalakmakajun. 30 Uxiknank'an yu jantu israelitas k'a'unt'ik, jantu ix'alasmat'at'ik ni Dios pero chavay ni Dios tamapaynitan, va por jantu kataqalasmaklihi yu israelitas. 31 Chavaycha yu'uncha jantu taqal-smat'a, va xlhiyucha lhiyajyachal ni Dios tamapayniyan ni uxiknan. Astan vachu' kalakmapaynichoqoya' ni yu'uncha. 32 Tachun ni lapanakni ni Dios jalakmakaul tacha tach'inin la ixlaktu'untik'an, para lay kalakmapaynil tachun.

33 Ni Dios va ayaj ay ixmaqaliti ali ixjatapastak'ati, tus tachun mispa'ojoy. Jantu matichun lay laqpute'e'ojoy yu tacha pastak'a ni Dios. Jantu matichun lay malaqasiy yu tacha makay. 34 "¿Ta'ayucha lay kak'atsani'olcha ixjatapastak'ati ni Dios? ¿Ta'ayucha lay kaxtaqnil jatapastak'ati? 35 ¿Ta'ayucha lay kaxtaqni'elal tu'uchun ex yucha kaxtaqchoqol?" 36 Tachun yu alin va kun yucha minchal, va yucha pu'alín, va para yucha alinta. Vamun yucha ay

kamakakal mas va tavanancha. Chuncha kavalcha.

**K'amaqxt'aqnit'ik metsukuntik'an ni Dios**

**12** <sup>1</sup> Xlhiyucha, ket'alaqaunin, la ay ixjamapayninti ni Dios. Va yucha klalhitapayninyau ni k'amaqxt'aqnit'ik metsukuntik'an ni Dios tacha taun lapa-xkan yu kujta, yu ixnavin Dios, yu lhipa'iniy ni yucha. Va chuncha tapaxtoqniyan para kat'o'oyat'ik ni Dios. <sup>2</sup> Jantu chun kalhixajchoqochal mimpusukuk'an tacha yu xaputsuku aniy lakamunukpa'. K'alhits'uk'ut'ik yu sast'i jatapastak'ati para chuncha k'amap'axanik'ant'ik metsukuntik'an. Chuncha k'ap'umisp'ayapitik yu Dios najun ka'alil la metsukuntik'an, yu ox laqts'in, yu jantu tu'uchun ts'anqay.

<sup>3</sup> Kimapaynil ni Dios y kixtaqnil yu aniy lhitapatsa. Xlhiyucha klajunau mintachunk'an ni jantu ay kak'ats'ant'ik yu jantu tapaxtoqniyan. K'alakp'ast'aknant'ik tacha yu maqsk'iniy, chuncha tacha yu Dios tamaqxtaqnin milhakapu'atk'an mintachunk'an. <sup>4</sup> Va taun kilakatunajk'an lhit'aunau pero pulhuu laqxtaqnun y si putamin lhitapatsa lay tamakay. <sup>5</sup> Vachu va chun kijnank'an mas pumalhuu va tacha ixlakatunaj Cristo juntau y si lamaqsk'iniyau pumatamin kijnank'an. <sup>6</sup> Va si putamin y lhitapatsa yu kintaxtaqnit'an ni Dios por kintamapaynin. Incha matichun ixlhitapatsa va ixlaqpute'eka ixchivinti Dios, ex chuncha kalaqpute'el tacha yu paxtoqniy la ixlhakapu'ati. <sup>7</sup> Incha ixlhita-patsa va kalaq'aqtayjul yu alati ex kalaq'aqtayjul. Incha ixlhitapatsa va ixmasuka ixchivinti Dios ex kamasul. <sup>8</sup> Incha paxtoqniy va kalakmap'aysnil ex ts'anqay chuncha kamakal. Incha paxtoqniy va kaxtaqlhi yu lhit'ajun, va kaxtaqlhi jantu kun taqspukniti. Incha paxtoqniy kalaklhi-chimo'ol ex maqsk'iniy ox kamakal. Incha paxtoqniy kalaq'aqtayjul yu kilpatanin, va kamakal kun ahati.

**Yu ts'anqay katamakal yu talhakapu'an**

<sup>9</sup> Laqsaval k'alap'axk'at'ik, chuncha kamak'aunt'ijlat'ik yu jantu ox, va kat'ay-hip'int'ik yu laj'oxi. <sup>10</sup> K'alap'axk'at'ik

tacha jat'alaqaunin kun lhuu ahati. K'alat'o'oyat'ik, k'alalaqts'int'ik tacha yu aqayntaun va apalay ay xajantu uxint'i. <sup>11</sup> Jantu malhaqnin k'a'unt'ik la milhitapatsak'an, k'at'ap'asnit'ik la metsukuntik'an, k'at'ap'ats'anit'ik ni kiJalhachimo'onuk'an kun tachun melhanutk'an. <sup>12</sup> K'alhi'ach'ant'a'ut'ik por yu p'akxan'iyat'ik, k'ama'ant'aqni-t'ik memaqanlqajnatk'an, va k'ask'in'a-lhit'ikcha ni Dios. <sup>13</sup> K'alaq'aqt'ay'ut'ik ixlapanakni Dios tejkan tats'anqaniy tu'uchun, ox k'ala'a'it'ik la minchaqa-k'an yu tachinachal.

<sup>14</sup> Kask'int'ik Dios por ni lapanakni yu tamamaqanlqajnivaputunan. K'ask'int'ik para ox katalhitapasal, jantu kask'int'ik yu jantu ox. <sup>15</sup> K'alhi'ach'an-t'a'ut'ik kun yu ta'achan. K'al'alhunt'ik kun yu taqalhun. <sup>16</sup> Va taun jatapastak'ati kalhits'uk'ut'ik, jantu ay kak'a-ts'ant'ik, k'at'at'i'unt'iyat'ik yu kilpa-tanin. Jantu kak'ats'ant'ik tacha qayn-taun lapanaki yu mispa'ojoy k'atsan.

<sup>17</sup> Jantu k'alhima'alch'aunich'o'o yu jantu ox. K'ap'ast'akt'ik makaninin yu laj'oxi la ixtalaka'ukxpuk'an tachun ni lapanakni. <sup>18</sup> K'amak'at'ik yu maqsk'iniy para oxamaktamin kat'at'au-lat'ik kun tachun yu alati lapanakni. <sup>19</sup> Uxiknan yu klapaxkayau, jantu k'alhima'alch'aunich'o'ot'ik yu jantu ox. K'amak'aunit'ik ni Dios para kamaqal-chaunichoqol ni yucha. Va ts'oqkanta ta'an Dios najun: "Va kit'in kimpaxtoqniy kaklaqmaqalchaunichoqol; va kit'in kaklaqxtaqniya' jamaqanlqajnati." <sup>20</sup> Incha qayntaun mint'alaxkaya' chavaniy, kavavat'i. Incha oqputun xkan, kat'a'oqt'i. Incha chuncha k'amak'aye'e, va tacha k'amuk'anit'achiy lhimaxan tus tacha kamaqtaqtayal ix'uk-xpu'. <sup>21</sup> Jantu kamaqalhajan yu jantu ox, k'ap'uma'alha'at'i yu jantu ox kun yu ox.

**Maqsk'iniy kat'o'oyat'ik ni jalhachimo'onun aniy lakamunukpa'**

**13** <sup>1</sup> Tachun ni lapanakni maqsk'iniy katato'oyal yu



jalhachimo'onun. Tachun yu talhachimo'onun, va Dios jalak'ulal. <sup>2</sup> Chuncha yu jantu talhi'ajin ni jalhachimo'onun, yu'uncha jantu talhi'ajin yu lak'ulal ni Dios. Va ixlaq'amank'an lakmuk'anikan ixmaqanlqajnatk'an. <sup>3</sup> Ni lapanakni yu ox tamakay jantu maqsk'iniy katatalhaunil ni jalhachimo'onun, yu maqsk'iniy katatalhaunil va yu jantu ox tamakay. Incha t'aulp'ut'un para jantu kat'alhaunin ni jalhachimo'onun ex k'amak'at'i yu ox. Ex chuncha yu jalhachimo'onun ox kataqats'inan. <sup>4</sup> Yu'uncha va Dios tatapatsaniy para ox kaxajchal la metsukunti. Pero incha jantu ox mak'ay ex maqsk'iniy kat'alhaunin. Jantu vali'iy kaval yu ixtap'asta yu lay katapumuk'anin mimaqanlqajnati. Va Dios tatapatsaniy para katamaqalchaul kun maqanlqajnati yu jantu ox tamakay. <sup>5</sup> Xlhiyucha maqsk'iniy kat'o'oyat'ik ni jalhachimo'onun, jantu vamun por yu maqanlqajnati yu lay katamuk'anin. Vachu por misp'ayat'ik yu ox ali yu jantu ox.

<sup>6</sup> Va xlhiyucha jamap'alananat'ik tejkkan task'in yu jalhachimo'onun. Yu'uncha tatapatsay tacha ix'oqxatamin ni Dios tejkkan chuncha tamakay. <sup>7</sup> K'amap'alni'ot'ik yu jalhip'iniyat'ik. Incha ts'anqay k'amap'alnit'ik ni jalhachimo'onun ex k'amap'alnit'ik. Incha ts'anqay k'amap'alt'ik mi'impuestosk'an, ex k'amap'alt'ik. Incha ts'anqay kat'o'oyat'ik matichun, ex kat'o'oyat'ik. Incha ts'anqay k'alhi'aynt'ik matichun, ex k'alhi'aynt'ik.

#### Ox k'alap'axk'at'ik

<sup>8</sup> Jantu k'alhip'ininint'ik kun matichun, k'alalhip'init'ik vamun japaxkanti. Yu japaxkanan yucha maka'ojoy ixlhachimo'on ni Dios. <sup>9</sup> Ta'an ts'oqkanta la ixlhachimo'on Dios najun: "Jantu k'at'at'amat'i aqayntaun yu jantu minavin kaval. Jantu k'amanin. Jantu ka'alhavan. Jantu k'amanin jalaklkanti matichun. Jantu k'a'akch'ip'i." Tachun yu anchanu chivinti va aqstanchun tacha yu inchine! ts'oqkanta: "K'ap'axk'at'i mint'amachaqa! vachu va tacha p'axk'ak'an me'eman."

<sup>10</sup> Yu japaxkanan jantu makaniy tu'uchun yu jantu ox yu aqayntaun. Chuncha yu japaxkanan maka'ojoy yu lhinajun Dios.

<sup>11</sup> Tejkkan chuncha mak'ayat'ik, k'amak'at'ik kuenta yu chavay tapasay. Va lakachilcha ni julchan para kakujvicha, jantucha maqsk'iniy kaltatau. Tejkkan p'unaj lhakapu'au tus chavaycha apalay uksts'uniy lakaminta ni julchan tejkkan kapulaqtaxtuyau. <sup>12</sup> Va laycha katapasa'ol ni japuts'isni', va ta'uksts'uniy ni anchanu julchan. Xlhiyucha maqsk'iniy kamakauntijla'ojoo xalhita-patsa ni japuts'isni', kalhilakatayau xaputsuku ni jatunkuna'. <sup>13</sup> Ox katijuntayau tacha maqsk'iniy laka jatunkuna'. Jantu maqsk'iniy kata'ap'au laka k'atan, jantu kat'atamau aqayntaun yu jantu kinavink'an kaval, jantu kamakau laqxtognu'. Jantu maqsk'iniy kalalukujlanu y jantu kala'akcha'aniu.

<sup>14</sup> Maqsk'iniy kati'ukxuntayau tacha kiJalhachimo'onuk'an Jesucristo. Jantucha maqsk'iniy kamakau tacha yu tamakaputun yu vali'iy lapanakni.

#### Jantu k'alamuk'anit'ik laqtaqal

**14** <sup>1</sup> K'ala'a'it'ik yu jantuka' ox lhakapu'an. Jantu kalakt'an-ch'anit'ik por aputaun ixputsuku. <sup>2</sup> Lati va puchux ta'uy, pero aqtamix yu jantuka' ox talhakapu'an jantu ta'uy vakax. <sup>3</sup> Yu puchux uy jantu maqsk'iniy kalaktanchanil yu jantu uy. Vachu yu jantu uy jantu maqsk'iniy kakiltayl yu puchux uy. Ni Dios va laqa'iy. <sup>4</sup> ¿Ta'ayucha lapanaki k'at'i para k'amuk'anin laqtaqal ix'oqxatami Dios? Ni Dios va ix'ukxtin, yucha makay kuenta incha kataylha'ana' la ixlhakapu'ati u incha kamakauntijlaya'. Pero kataylha'ana'. Ni Dios va ix'ukxtin, yucha lay aqtayjuy para kataylha'al.

<sup>5</sup> Lati talhilay ni apalay xtapal taun julchan xajantu yu ataun julchan. Pero alati lapanakni talhilay va aqstanchunin tachun julchan. Qayntamin lapanakni si putamin maqsk'iniy kalakpastaknal tacha lhakapu'an. <sup>6</sup> Qayntaun lapanaki

yu pastak'uy taun julchan, chuncha makay va por to'oyaputun ni Dios. Vachu' yu puchux uy, va chuncha makay para kato'oyal ni Dios, va xtaqniy lhimalaqpuchuncha ni Dios. Vachu yu jantu puchux uy, yucha jantu uy va por to'oyaputun ni Dios y vachu xtaqniy lhimalaqpuchuncha ni Dios por yu uy. <sup>7</sup> Siya kijnank'an jantu matichun x'aman ti'ukxuntayay, mas va kak'ujt'i, mas kanit'i. <sup>8</sup> Incha tsukuyau va para ni Jalhachimo'onu Dios tsukuyau. Vachu' tejukan niyau, va para yucha niyau. Mas katsukuu mas kaniu, va si yucha ixnavin juntau. <sup>9</sup> Va xlhiyucha ni Cristo nil ex kujchoqol para kaval ixJalhachimo'onuk'an yu janinin ali yu takujta.

<sup>10</sup> ¿Ta'ayucha lapanaki k'at'i para k'amuk'anin laqtaqal milaqaj? ¿Vali'yucha jantu ox laqts'in milaqaj? Tachun maqsk'iniy katayau la ix'ukxpu ni Cristo ta'an kamuk'akana' laqtaqal. <sup>11</sup> La ixchivinti Dios najun:

Kit'in ijkuja, najun ni  
jalhachimo'onu.

Tachun ni lapanakni  
kintata'aqts'oqotqaniya'.

Tachun ni lapanakni katanauna' ni  
kit'in va Dios kunita.

<sup>12</sup> Ex chuncha qayntamin lapanakni maqsk'iniy kalhitalau yu makayau ancha la ixtalaka'ukxpu' ni Dios.

**Jantu k'amak'at'ik yu  
lay kapumakauntijjal  
ixlhakapu'ati milaqajk'an**

<sup>13</sup> Xlhiyucha jantucha maqsk'iniy kala-kiltajiu. Maqsk'iniy k'alhist'ajk'ant'ik para jantu k'amak'at'ik yu jantu ox laqts'in milaqajk'an, yu lay kapumakauntijjal ixlhakapu'ati. <sup>14</sup> Kit'in ox ijk'atsay ni kiJalhachimo'onuk'an Jesucristo najun ni jantu tu'uchun alin yu jantu lay k'a'ut'i. Pero incha matichun pastak'a ni ka'alil tu'uchun yu jantu lay k'a'ut'i, ex para yucha jantu ox kaval. <sup>15</sup> Incha k'a'ut'i tu'uchun y milaqaj jantu ox lhilay ex ka jantu ox p'axk'ay milaqaj. Ni Cristo nil por yucha, ex chuncha jantu maqsk'iniy k'ama'ats'an'at'i por yu k'a'ut'i. <sup>16</sup> Jantu kaxt'aqt'ik lakatin ni jantu ox

kalhichivinkal yu ox mak'ayat'ik.

<sup>17</sup> Ta'an lhachimo'onun ni Dios, jantu maqsk'iniy tisuncha k'a'ut'i u tisuncha k'a'oqt'i. Yu maqsk'iniy va k'amak'at'i yu ox laqts'in ni Dios, oxamaktaun kat'i'ukxunt'ay, y k'alhits'uk'u ni ahati yu xta'a ni Espiritu Santo. <sup>18</sup> Yu chuncha tapatsaniy ni Cristo, yucha ni Dios ox laqts'in, vachu' ox talaqts'in ni lapanakni.

<sup>19</sup> Chavaycha kalakxkajuu tas lay oxamaktamin kalat'ataulau y tas lay kalalap'asni la kilhakapu'atk'an.

<sup>20</sup> Jantu kama'ats'an'at'i ixlhilapatsa ni Dios por yu uy. Laqsave, tachun va laj'oxi para k'a'ut'i. Pero jantu k'a'ut'i tu'uchun incha milaqaj kalaqts'inan y por yucha kamakauntijjal ixlhakapu'ati.

<sup>21</sup> Incha milaqaj lhilay jantu ox, ex jantu maqsk'iniy k'a'ut'i vakax nisin ka'oqnu, para jantu kamakaul ixlhakapu'ati.

<sup>22</sup> Uxint'i lhak'ap'up'in ni lay k'a'ut'i. Yucha kaval me'eman kun Dios. Kalhi'achantajul ni lapanaki yu jantu x'aman muk'anikan ixlaqtaqal tejukan ka'ul tu'uchun. <sup>23</sup> Incha k'a'ut'i tu'uchun yu lhak'ap'up'in ni jantu ox k'a'ut'i ex tauk'aniyacha'an milaqtaqal. Incha lhak'ap'up'in ni jantu ox k'amak'at'i ex va laqtaqal incha k'amak'at'i.

**K'alaq'aqt'ay'ut'ik yu alati tacha  
Cristo kinta'aqtayjuyan**

**15** <sup>1</sup> Kijnank'an yu p'as lhakapu'ana y maqsk'iniy kalaq'aqtayjuu yu tats'anqaniy tap'asta la ixlhakapu'atk'an. Jantu maqsk'iniy kamakau vamun yu kalhi'achantajuu kijnank'an. <sup>2</sup> Maqsk'iniy kamakau yu ox, yu kalhi'achantajul ni kint'amachaqak'an para lay kaputalhaval ixlhakapu'ati. <sup>3</sup> Mas Cristo jantu va x'aman kalhi'achantajukal yu makal. Va paxtoqnil tacha ts'oqkanta ta'an junkal ni Dios: "Ni lapanakni yu talaktu'uyan, ixjalaktu'untik'an va kintauk'anichal ni kit'in." <sup>4</sup> Yu ts'oq'ulakal maqancha va para kalaniu kijnan. Ex kun maqantaulati lay kalakataulau y lay kapaxxan'iu yu ox. <sup>5</sup> Ni Dios xta'a maqantaulati y malaka'ulanan. Va

yucha kamakal para taun kaval mijatapa-  
stak'atk'an tacha lhinajun ni Cristo Jesús.  
6 Chuncha kaval para ch'antaun k'a'unt'ik  
para ch'antaun ay k'amak'at'ik ni Dios  
ixPay kiJalhachimo'onuk'an Jesucristo.

**Laqpute'enikan ni ox chivinti yu jantu  
israelitas kataval**

7 Chuncha k'alala'a'it'ik aqstanchunin  
vachu va tacha ni Cristo kintalaqa'in para  
ay kamakakal ni Dios. 8 Ni Cristo kinta-  
ki'aqtayjuchin ni kijnan yu israelitas  
juntau. Va para kataqayntsal ixchivinti ni  
Dios yu jalakjunil maqancha kijapayan.

9 Vachu kilachil para ay katamakal ni Dios  
yu jantu israelitas kataval por ixjamapay-  
ninti. Chuncha ts'oqkanta, junkan ni Dios:

Xlhiyucha ay kakmakayan mas ta'an  
tavilanal yu jantu israelitas  
kataval.

Vachu' kakhimilpaya' mintaq'a'uti.

10 Alakataun ts'oqkanta:

Uxiknan yu jantu israelitas  
k'a'unt'ik, k'alhi'ach'ant'a'ut'ik  
ch'antaun kun ixlapanakni Dios.

11 Vachu' alakataun ts'oqkanta:

Ay k'amak'at'ik ni Jalhachimo'onu'  
mintachunk'an yu jantu israelitas  
k'a'unt'ik.

Kalhimilp'at'ik, ta'oqxlaqchux  
lapanakni unt'at'ik.

12 Vachu yu Isaías ts'oqlhi, va naul:

Ka'alina' qayntaun lapanaki yu  
ixmaqlaqap'u qayntaun yu junkan  
Isaí.

Ka'ostaula' para kalhachimo'onul  
tachun ni lakamunukpa'.

Va yucha katapakxan'iya'  
ta'oqxlaqchux ni lapanakni.

13 Ni Dios kinta'aqtayjuyan kapakxan'iu  
yu ox. Chavay kataxtaqni'ojon achati ni  
uxiknan y oxamaktamin katamakan la  
milhakapu'atk'an. Ex chuncha la ixtap'asta  
ni Espiritu Santo va kun achati lay kap'ak-  
xan'iyapitik yu ka'alina'.

**Ixlhitapatsa ni Pablo**

14 Ket'alaqaunin, ox ijk'atsay ni ayaj  
qal'oxin unt'at'ik, vachu misp'a'oyat'ik yu  
maqsk'iniy, vachu lay laxt'aqniyat'ik

jatapastak'ati. 15 Pero chavaycha aniy  
klats'oqnitaucha laqatap'asta para  
kap'ast'akch'o'ot'ik ni aniy chivinti.  
Chuncha klats'oqnitau va por chuncha  
kimpaxtoqniy kilhitapatsa yu kixtaqnil  
Dios la ixjamapayninti. 16 Iktapatsaniy  
ni Jesucristo kun lapanakni yu jantu  
israelitas kataval. Klaqlaqpute'eniy yu  
ox chivinti yu minchal kun Dios.

Chuncha para kataval tacha taun jamoq-  
slanti yu ikmaqxtaqniy ni Dios, yu kapa-  
xkalaqa'il. Va chuncha kataval ixlapan-  
nakni Dios por yu makay ni Espiritu  
Santo. 17 Jantu ay ikmakakan por yu  
ikmakay kit'in, pero va ay ijk'atsan por  
yu makay Jesucristo tejkkan iktapatsaniy  
ni Dios. 18 Jantu klhichiviniy ni lhita-  
patsa yu ikmakay kit'in. Klhichiviniy  
vamun lhitapatsa yu makay Cristo la  
ketsukunti. Talhakapu'an yu jantu israe-  
litas kataval tejkkan taqasmat'a kinchi-  
vinti y talaqts'in yu ikmakay. 19 Talaq-  
ts'in yu laj'ay axtoqnu' yu ikmakay yu  
masuy ixtap'asta ni Espiritu Santo.

Chuncha mas va Jerusalén, mas va tus  
xa'estado Ilirico, kit'in klaqpute'e'ol yu  
ox chivinti yu lhichiviniy ni Cristo.

20 Ayaj klaqpute'eputun yu ox chivinti  
ta'an jantuka' aqtaun qasmakkan ixta-  
qa'uti ni Cristo. Jantu klaqaputapasa-  
putun ta'an tapasatacha aqayntaun.

21 Va chuncha kaval tacha ts'oqkanta la  
ixchivinti Dios ta'an najun:

Ni lapanakni yu jantuka'  
jalaqpute'enikan, yu'uncha  
kataqasmat'a'.

Yu jantuka' taqasmat'a, yu'uncha  
katamalaqasiya'.

**Ni Pablo uxa'an Roma**

22 Xlhiyucha jantuka' lay  
klalaq'anau mas va aqlhuvaj klalaq'uxa-  
nacha'au. 23 Pero chavaycha ikmajkani-  
tacha kilhitapatsa yu aniy laka putaula-  
naxna y tus maqancha aqlhuu klalaq'u-  
xanacha'au. 24 Xlhiyucha tejkkan  
kajk'ana' España klalaqtapasaputunau  
para va aqtauncha kakhilakqts'iu, ex  
chuncha lay kakhil'achantajul. Ex astan  
chuncha lay kila'aqtayjuu la kilakatin.

25 Pero chavaycha ikte'en Jerusalén para kaklaq'aqtayjul ixlapanakni Dios yu ancha tavilanal. 26 Yu tavilanal xalakat'un Macedonia kun Akaya tamaqamal katapusaklhi taun ofrenda para katamalaqachanil ixlapanakni Dios yu kilpatanin yu tavilanal laka Jerusalén. 27 Va chuncha ixtamakaputun, va tacha katalhaaninil. Yu'uncha mas jantu israelitas kataval, yu ixlhakapu'atk'an va kun ni israelitas minchal. Chavaycha ta'aqtayjuchoqoy kun yu tamaqsk'inii ni israelitas. 28 Chuncha p'unaj kaklhaana' laka Jerusalén ix'offrendajk'an. Ex tejkan kakmajkani'oyacha kaklalaqtapasayau tejkan kajk'ana' España. 29 Ox ijk'atsay ni tejkan kajk'antachal, kaklhaana' ni ox chivinti yu minachal kun Cristo yu ta'aqtayjuyan la metsukuntik'an.

30 Ket'alaqaunin, Jesucristo va kiJalhachimo'onuk'an y ni Espiritu Santo kintaxtaqniyan japaxkanti. Xlhiyucha klatapayniniyau ni tejkan t'aqxt'oqyat'ik ni kask'int'ik Dios por kit'in. 31 Kask'int'ik para jantu tu'uchun kintamakanil yu jantu taqasmakputun ixchivinti Dios ancha xalakat'un Judea. Vachu kask'int'ik ni ox kata-laqa'il ixlapanakni Dios ancha laka putaulan Jerusalén yu kaklaklhaaniya'. 32 Chuncha para lay klalaqcha'au kun achati incha chuncha najun ni Dios y lay ch'antaun kastaknau. 33 Dios yu oxamak-taun jamakanan katat'ataulan mintachun-k'an. Chuncha kavalcha.

**Ni Pablo jamastak'ay yu tavilanal laka putaulan Roma**

**16** 1 Kit'in iknajun ni ox kala'a'it'ik ni kint'alapanakk'an Febe. Yucha lak'ulakan kalaq'aqtayjul yu talhakapu'an laka putaulan Cencrea. 2 Ox kala'a'it'ik, yucha va ixlapanaki kiJalhachimo'onuk'an. K'ala'a'it'ik tacha paxtoqniy ixlapanakni Dios. Ka'aqt'ay'ut'ik mas va tisuncha kaval yu maqsk'iniiy. Yucha lhuucha jalaq'aqtayjuta y vachu ki'aqtayjul ni kit'in.

3 Kalakmast'ak'at'ik ni Priscila ali yu Aquila yu kintat'atapatsayan la ixlhitapatsa ni Cristo Jesús. 4 Yu'uncha ixtamaqxtaqa ixjatsukuntik'an por kit'in. Xlhiyucha ikxta'a lhimalaqquchuncha pero jantu vamun kit'in. Vachu tachun ni lapanakni yu talhakapu'an Dios yu jantu israelitas kataval, si taxta'a lhimalaqquchuncha por yu'uncha. 5 Vachu k'amast'ak'at'ik ni lapanakni yu talhakapu'an yu tataq-xto'a la ixchaqak'an. K'amast'ak'at'ik ki'amigo Epeneto yu ikpaxkay. Yucha p'unaj lhakapu'al ni Cristo xalakat'un Akaya. 6 K'amast'ak'at'ik ni María yu ayaj tapatsal por uxiknan. 7 K'amast'ak'at'ik Andrónico ali Junias yu kint'amachaqaqan yu ixkintat'atanun laka pach'in. Tachun ni lapanakni yu jama-laqaqachal ni Jesús tus ox lakmispay ixla'at'uyk'an. Yu'uncha p'unaj talhakapu'al ni Cristo ex astan kit'in. 8 K'amast'ak'at'ik ni Amplias yu ikpaxkay tacha ixlapanaki ni Jalhachimo'onu'. 9 K'amast'ak'at'ik ni Urbano yu kintat'atapatsayan la ixlhitapatsa ni Cristo. Vachu k'amast'ak'at'ik Estakis yu ikpaxkay. 10 K'amast'ak'at'ik Apeles, mispakan ni ox lhakapu'an ni Cristo. K'amast'ak'at'ik ixlapanakni Aristóbulo. 11 K'amast'ak'at'ik Herodión yu kint'amachaqa'. K'amast'ak'at'ik ixlapanakni Narsiso yu talhakapu'an ni kiJalhachimo'onuk'an. 12 K'amast'ak'at'ik Trifena ali Trifosa yu tatapatsay kun kiJalhachimo'onuk'an. K'amast'ak'at'ik Pérsida yu ox paxkayau. Yucha va lhuu lhita-patsa makaniy kiJalhachimo'onuk'an. 13 K'amast'ak'at'ik Rufo yu laksakta kiJalhachimo'onuk'an y vachu ixnati yu va tacha kinati klaqts'in. 14 K'amast'ak'at'ik Asínkrito ali Flegonte ali Hermas ali Patrobas ali Hermes y tachun yu jat'alaqaunin yu tavilanal kun yu'uncha. 15 K'amast'ak'at'ik ni Filólogo ali Julia ali Nereo kun ixt'alapanaki, ali Olimpás ali tachun

ixlapanakni Dios yu tavlilanal kun yu'uncha. <sup>16</sup> K'alamast'ak'at'ik kun jama-payninti tacha paxtoqniy ixlapanakni Dios. Tachun ixlapanakni Dios yu aniy tavlilanal tamastak'a'oyan.

**Ni Pablo jalaqxtaqniy  
alati jatapastak'ati**

<sup>17</sup> Ket'alaqaunin, klatapayniniyau ni k'amak'at'ik kuenta ni lapanakni yu talakt'ilhiputunan, tamakay para kamak'aunt'ij-lat'ik milhakapu'atk'an. Yu'uncha jantu tamakay tacha yu lanit'ik uxiknan. Jantu ch'antaun kalakt'a'unt'ik. <sup>18</sup> Yu'uncha jantu tatapatsaniy ni Cristo kiJalhachimo'onuk'an, vamun tatapatsay para ixlaq'amank'an. Kilk'us tachiviniy y chuncha talakmanuy ni lapanakni yu jantuka' ox tamalaqasiy. <sup>19</sup> Tachun ni lapanakni tak'atsay ni ox lhak'ap'up'inat'ik, xlihyucha klhi'achantajuy por uxiknank'an. Ox k'amisp'a-t'ik makanan yu ox, jantu k'alanit'ik yu jantu ox. <sup>20</sup> Ni Dios yu oxamaktaun makanan, yucha niman ka'akch'intamaya' ni Satanás la minch'ajak'an. Katamapaynin kiJalhachimo'onuk'an Jesucristo.

<sup>21</sup> Tamastak'ayan ni Timoteo yu kint'atapatsay, vachu Lucio ali Jasón ali Sosípater yu kint'amachaqan. <sup>22</sup> Kit'in Tercio yu ikt'ajun ts'oqmulan ixchivinti

Pablo vachu klamastak'ayau tacha ixlapanaki kiJalhachimo'onuk'an.

<sup>23</sup> Tamastak'ayan ni Gayo. Kit'in kPablo kvil la ixchaqa'. Vachu tamastak'ayan tachun ixlapanakni Dios yu tataqxta'a la ixchaqa'. Vachu tamastak'ayan Erasto yu ma'ay xatumin laka putaulan. Vachu tamastak'ayan ni Kuarto yu kint'alaqajunk'an.

<sup>24</sup> Katamapaynin ni kiJalhachimo'onuk'an Jesucristo.

**Ni Pablo ay makay ni Dios**

<sup>25</sup> ¡Ay kamakakal ni Dios! Yucha lay tamap'asniyan para ox k'alhak'ap'up'in-t'ik ni ox chivinti yu klaqpute'ey yu lhichiviniy ni Jesucristo. Ni anchanu' chivinti mas jantu ixmispakan tejkan aqtaynil ni lakamunukpa' <sup>26</sup> va tus chavayka' ni Dios masuy. Va masukan la ixjats'oqnutk'an ni lapanakni yu maqancha ixtalaqpute'ey ixchivinti. Ni Dios yu alin mas va tavanancha, yucha lhinaul va chuncha katamispal tachun ni lapanakni lakamunukpa' para lay kataqalasmaklhi y katalhakapu'al. <sup>27</sup> Va taun ni Dios y vamun yu' lhit'ajun jatapastak'ati. Va yucha ay kamakakal mas va tavanancha kaval por yu makal ni Jesucristo. Va chuncha kavalcha.